



Zdrowych, szczęśliwych i pogodnych Świąt Bożego Narodzenia,
czasu spędzonego w gronie rodzinnym i nieustającej opieki Dzieciątka Jezus
oraz spełnienia wszelkich planów i zamierzeń w Nowym roku 2021

Mieszkańcom Gminy Świerklany

życzą

Przewodnicząca Rady Gminy Świerklany
Anna Kula-Piecha

Wójt Gminy Świerklany
Tomasz Pieczka

Stawki podatków na 2021 rok bez zmian!

O wysokości stawek podatków, jakie będą obowiązywały u nas w przyszłym roku, zdecydowała w dniu 26 listopada Rada Gminy Świerklany. Radni przychyliłi się do propozycji wójta gminy, aby pozostawić je na niezmiennym poziomie, pomimo trudnej sytuacji finansowej gminy, która spowodowana jest m.in. mniejszymi wpływami środków w związku z epidemią koronawirusa oraz koniecznością dokonania zwrotów na rzecz kopalni z tytułu wyrobisk górniczych.

W programie sesji znalazły się projekt uchwały dotyczące podatku od nieruchomości oraz zastosowanych zwolnień na 2021 rok, podatku od środków transportowych, opłaty targowej, opłaty od posiadania psów oraz projekt uchwały w sprawie inkasa podatku od nieruchomości, rolnego i leśnego na 2021 rok. Wcześniej projekty te poddane zostały społecznym konsultacjom (brak uwag i opinii) oraz uzyskały pozytywną opinię komisji rady Gminy Świerklany.

Władze gminy podkreślają fakt, że w ciągu ostatnich 6 lat miała miejsce tylko jedna podwyżka stawek podatków. – Jest dla nas bardzo ważne, aby mieszkańcy jak najmniej odczuli skutki ciężkich czasów, w jakich się dzisiaj znajdujemy – powiedział podczas sesji wójt Tomasz Pieczka.

Szczegółowy wykaz stawek podatków, które obowiązywać będą u nas w 2021 roku, zamieszczamy na stronach 12, 13 i 14. Wykaz ten dostępny jest również na tablicy ogłoszeń Urzędu Gminy Świerklany, stronie internetowej www.swierklany.pl w zakładce „podatki i opłaty” oraz w Biuletynie Informacji Publicznej.



Rządowy Fundusz
Inwestycji Lokalnych
GINA ŚWIERKLANY
5 000 000 ZŁ

M. Morawiecki
PREMIER MATEUSZ MORAWIECKI

KOLEJNE DOFINANSOWANIE DLA GMINY!

Kwotę 5 mln zł udało się pozyskać Gminie Świerklany z Rządowego Funduszu Inwestycji Lokalnych. Dotacja zostanie przeznaczona na rozbudowę i modernizację istniejącej przy ul. Pogodnej w Świerklanach, oczyszczalni ścieków. Celem jest usprawnienie jej pracy, jak również wybudowana zostanie farma fotowoltaiczna, która pozwoli na ograniczenie zużycia energii elektrycznej przez oczyszczalnię...

czytaj na str. 7

WYKAZ TELEFONÓW W UG ŚWIERKLANY

32 432 75 00 – centrala UG

32 432 75 26 – sprawy meldunkowe

32 430 42 54 – GOPS

Inne numery telefonów

Referat Gospodarki Przestrzennej, Komunalnej i Ochrony Środowiska

tel. (32) 4327 512 – podziały nieruchomości,
nadawanie numerów porządkowych
nieruchomości;

tel. (32) 4327 513 – wypisy i wyrisy z
Miejscowego Planu Zagospodarowania
Przestrzennego, wnioski o zmianę w planie
zagospodarowania, dotacje do urządzeń
grzewczych i utylizacji azbestu;

tel. (32) 4327 514 – gospodarowanie
odpadami komunalnymi i ściekami, opłaty
za odbiór i zagospodarowanie odpadów,
bezdolne zwierzęta;

tel. (32) 4327 510 – zgłoszenia zamiaru
usunięcia drzew, zezwolenia na usunięcie
drzew, dotacje do przydomowych oczyszczalni
ścieków, zgłoszenia spalania odpadów.

Referat Drogownictwa i Utrzymania Terenów Gminnych

tel. (32) 4408 735

Referat Inwestycji i Zamówień Publicznych

tel. (32) 4327 517, 519, 520 – inwestycje

tel. (32) 4327 521 – zamówienia publiczne

Referat Podatków

tel. (32) 4327 522, 523, 524

tel. (32) 440 87 25 – (kasa)

Referat Księgowości i Finansów

tel. (32) 4327 506, 507, 508, 509

32 432 75 04 – USC (rejestracja zgonów)

Urząd Gminy Świerklany

ul. Kościelna 85, 44-266 Świerklany

tel. 32 4327500,

e-mail: ug@swierklany.pl

Godziny pracy Urzędu Gminy:

poniedziałek, wtorek, środa
7.30 – 15.30

czwartek 7.30 – 17.00

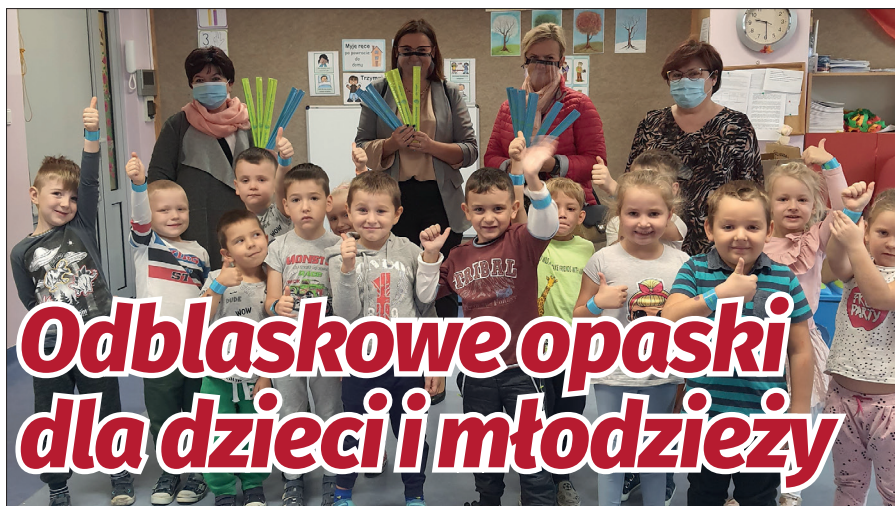
piątek 7.30 – 14.00

POLICJA – Posterunek w Świerklanach

bezpośrednie (preferowane)

723 650 971, 727 032 190

telefon stacjonarny (połączenia odbierane na
miejscu, w godzinach dyżurów policjantów)
– 47 85 575 40



Dwa tysiące sztuk opasek odblaskowych kupili w ostatnim czasie członkowie Rady Gminy Świerklany oraz władze gminy. Wręczone zostały one młodym mieszkańcom Jankowic i Świerklan – opaski trafiły do placówek oświatowych poprzez radnych z poszczególnych sołectw.

Na łamach Kuriera Gminy Świerklany wielokrotnie pisaliśmy o tym, jak ważne jest to, aby zadbać o własne bezpieczeństwo na drodze i nosić odblaskowe elementy, by być bardziej widocznym dla innych uczestników ruchu. Pomysłodawcą akcji w gminie był związany ze środowiskiem strażackim Kamil Szulik, który opowiadał, że uczestniczył w wypadkach, do których nie doszłoby, gdyby pieszy miał odblask. Dlatego też, w trosce o bezpieczeństwo przedszkolaków i uczniów, radni wraz z wójtem Tomaszem Pieczką podjęli decyzję o zakupie z własnych środków, elementów odblaskowych w postaci opasek. Nie dość, że zwiększają one widoczność pieszego na drodze, to

jeszcze spełniają inną funkcję – w celu promocji regionalizmu umieszczony został na nich napis w śląskiej gwarze: „DEJ POZÓR!”. Opaskę taką można nosić na ręce, doczepić ją do tornistra, itd.

Niezmiernie cieszy nas ta akcja, gdyż dzięki dobrej współpracy z naszymi radnymi i ich działaniom oraz pomysłodawcy – panu Kamilowi Szulikowi, po raz kolejny udało się zrobić coś dobrego dla naszych mieszkańców – podsumowują władze gminy.



WYSTAWA DLA SENIORÓW

Z okazji przypadającego na 14 listopada Ogólnopolskiego Dnia Seniora, uczniowie Szkoły Podstawowej im. Stanisława Staszica w Jankowicach przygotowali dla starszych mieszkańców naszej gminy okolicznościową wystawę. Rysunki i kwiaty dla seniorów po-

jawily się na parterze budynku Urzędu Gminy Świerklany, a zdjęcia z wystawy zamieściliśmy na stronie internetowej www.swierklany.pl

Cieszymy się, że mamy tak aktywnych i twórczych uczniów w naszej gminie, seniorom zaś życzymy zdrowia.



AKTUALNE NUMERY TELEFONÓW DO PRZYCHODNI ZDROWIA DZIAŁAJĄCYCH NA TERENIE GMINY ŚWIERKLANY

Niepubliczny Zakład Opieki Zdrowotnej
w Świerklanach – Ośrodek Zdrowia,
ul. Kościelna 79, 44-266 Świerklany
tel. (32) 430 47 31, 430 43 10,
517 777 240

Ośrodek Zdrowia w Jankowicach
ul. Kościelna 19, 44-264 Jankowice
tel. (32) 430 51 40, 518 129 828

CO NOWEGO NA DROGACH?

Zakończył się remont bocznej ulicy Stokrotkowej, w Świerklanach. Odcinek o długości około 200 metrów wyremontowany został siłami pracowników nowo utworzonego Referatu Drogownictwa i Utrzymania Terenów Gminnych. Zakończyła się też przebudowa ul. Rybnickiej w Jankowicach. Natomiast, na początku grudnia ruszyły prace na ul. Słonecznej, która będzie naprawiana odcinkami. Inwestycja goni inwestycję!

Przypomnijmy – zadanie dot. ul. Rybnickiej zrealizowane zostało dzięki pozyskaniu przez gminę środków z Funduszu Dróg Samorządowych oraz kopalni Ruch Jankowice. Polegało ono na przebudowie 473 m drogi – odcinka od ul. Nowej do skrzyżowania z ul. Kościelną w Jankowicach. Celem inwestycji była poprawa infrastruktury komunikacyjnej oraz wzrost poziomu bezpieczeństwa uczestników ruchu drogowego.

Cały czas prowadzone są też prace na DW 929, łączącej Gminę Świerklany z Miastem Rybnik. Projekt nosi nazwę: „Przebudowa drogi wojewódzkiej nr 929 od granicy miasta na prawach powiatu Rybnik do węzła Świerklany”, a koszt jego realizacji wyniesie ponad 56,5 mln zł. Wykonawcą jest EUROVIA Polska. Prace mają potrwać do końca listopada 2021 r.

Nie zwalniamy tempa, prace na drogach będą postępować, jeżeli tylko warunki pogodowe będą sprzyjające – zapowiadają władze gminy, nawiązując do wspomnianej wcześniej ulicy Słonecznej oraz innych dróg. Dodajmy, że w ostatnim czasie zdecydowano o dosprzętowieniu Referatu Drogownictwa i Utrzymania Terenów Gminnych. Dzięki zakupowi m.in. koparki, zamiatarki, samochodu ciężarowego (zdj. poniżej) i samochodu do przewozu pracowników, w przyszłości uda się wyeliminować koszty związane z wynajmem specjalistycznego sprzętu.



Prace na ulicy Rybnickiej w Świerklanach



Wyremontowana Rybnicka w Jankowicach

Tymczasem przypominamy, że na czas remontu prawie każdej drogi, w tym tej najważniejszej – DW nr 929, wprowadzane są przez inwestora zmiany w ruchu. Raz jeszcze zwracamy się do wszystkich użytkowników drogi z apelem o stosowanie się do oznakowań.



Boczna ul. Stokrotkowej



Ul. Słoneczna w czasie remontu

Pielęgnacja pomników przyrody na terenie Gminy Świerklany w 2020 roku

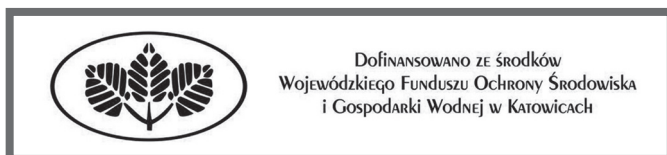
Gmina Świerklany zrealizowała projekt pt.: „Pielęgnacja pomników przyrody na terenie Gminy Świerklany w 2020 roku”, który polegał na zachowaniu odpowiedniej kondycji zdrowotnej i estetyki pomników przyrody, a także likwidacji zagrożenia dla ludzi i mienia. Przedmiotem projektu było wykonanie opinii dendrologicznej pnia i głównych konarów drzewa Buk Sobieskiego (badanie tomografem lub/i test obciążeniowy) oraz prace pielęgnacyjne Buka Sobieskiego, Dębu Michał i Dębu Jan.

Kwota dotacji: **6.980,90 zł**

Koszt całości zadania: **9 576,00 zł**

Termin realizacji zadania: od **1.06.2020 r.** do **24.09.2020 r.**

Koszt realizacji zadania pokryty został ze środków własnych gminy oraz dotacji otrzymanej z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Katowicach



INFORMACJA O ZASIŁKU SZKOLNYM

Przypominamy o tym, że w Urzędzie Gminy Świerklany można składać wnioski o przyznanie zasiłku szkolnego uczniom znajdującym się przejściowo w trudnej sytuacji materialnej z powodu zdarzenia losowego (np. śmierć rodzica lub prawnego opiekuna, nagła choroba w rodzinie ucznia, kradzież w mieszkaniu ucznia, pożar, powódź lub klęska żywiołowa, inne nagłe okoliczności losowe, które mogą mieć wpływ na pogorszenie sytuacji materialnej ucznia).

Zasiłek taki może być przyznany w formie świadczenia pieniężnego na pokrycie wydatków związanych z procesem edukacyjnym lub w formie pomocy rzeczowej o charakterze edukacyjnym, niezależnie od otrzymywanego stypendium szkolnego. Zasiłek szkolny może być przyznany jeden raz w stosunku do jednego zdarzenia losowego.

Wnioski o przyznanie zasiłku szkolnego składane są w Urzędzie Gminy Świerklany w terminie do 2 miesięcy od wystąpienia zdarzenia losowego.

Druki wniosków wraz z załącznikami można pobrać w referacie Księgowości i Finansów (II piętro, pok. 2.04, tel. 32 4327509) oraz ze strony internetowej www.swierklany.pl

Wniosek o przyznanie zasiłku szkolnego może złożyć:

1. rodzic lub prawny opiekun ucznia,

2. pełnoletni uczeń.

Składając wniosek o przyznanie zasiłku szkolnego, Wnioskodawca powinien do niego dołączyć oświadczenia, zaświadczenia lub inne dokumenty potwierdzające wystąpienie zdarzenia losowego oraz wskazujące na to, że wystąpienie tego zdarzenia miało wpływ na pogorszenie się sytuacji materialnej ucznia/uczniów.

Dokumentami potwierdzającymi wystąpienie zdarzenia losowego mogą być:

- akt zgonu (w przypadku śmierci rodzica lub opiekuna prawnego);
- zaświadczenia lekarskie, karty leczenia szpitalnego (w przypadku choroby);
- zaświadczenie ze Straży Pożarnej o wystąpieniu pożaru;
- zaświadczenie z Policji o kradzieży, itp.

Dokumentami potwierdzającymi, że wystąpienie zdarzenia losowego miało wpływ na pogorszenie się sytuacji materialnej ucznia/uczniów mogą być: oświadczenia o dochodach rodziny ucznia w okresie poprzedzającym wystąpienie zdarzenia oraz w okresie po jego wystąpieniu (w przypadku zgonu członka rodziny), faktury i rachunki za leki i leczenie itp.

Wysokość zasiłku szkolnego nie może przekroczyć jednorazowo kwoty 620,00 zł.

Pamiętaj o zaszczepieniu psa przeciwko wścieklźnie

Do Urzędu Gminy Świerklany wpłynęło pismo Powiatowego Lekarza Weterynarii w Rybniku, w którym przypomina on naszym mieszkańcom – właścicielom czworonogów, o obowiązkowym szczepieniu psów przeciwko wścieklźnie i zapowiada kontrole w tym zakresie.

Obowiązek szczepienia psów wynika z art. 56 ustawy z dnia 11 marca 2004 r. o ochronie zdrowia zwierząt i zwalczaniu chorób zakaźnych zwierząt (tj. Dz. U. 2020 r. poz. 1421 z późniejszymi zmianami). Zgodnie z art. 56 ust. 2 ww. ustawy, posiadacze psów są obowiązani zaszczepić swoje psy przeciwko wścieklźnie w terminie 30 dni od dnia ukończenia przez psa 3. miesiąca życia, a następnie nie rzadziej niż co 12 miesięcy, licząc od dnia ostat-

niego szczepienia. Szczepień dokonują lekarze weterynarii, prowadzący zakłady lecznicze dla zwierząt, a potwierdzeniem jest wydane przez nich zaświadczenie. Często też informacja o dokonaniu szczepienia zostaje odnotowana w książeczce zdrowia psa – to również stanowi potwierdzenie jego zabezpieczenia przed chorobą.

Właściciele psów, którzy uchylają się od obowiązku zaszczepienia czworonoga, narażają się na karę grzywny w wysokości do 500 zł za każde niezaszczepione zwierzę. Służby Powiatowego Lekarza Weterynarii w Rybniku będą przeprowadzać kontrole w tym zakresie.

Nie warto uchylać się od tego obowiązku. Chodzi przecież o zdrowie twojego psa oraz o bezpieczeństwo nas wszystkich!

Infolinia dla bezdomnych 987

całodobowy bezpłatny numer z telefonów stacjonarnych i komórkowych dla osób potrzebujących zapewnienia schronienia, funkcjonujący od 1 listopada 2020 r. do 31 marca 2021 r.

Centralny Port Komunikacyjny – walczymy!

Władze gminy nie ustają w staraniach, aby nie dopuścić do budowy linii kolejowej, która planowana jest na jej terenie. – Jesteśmy na „nie”, bo nie chcemy, żeby ta kolej w ogóle tędy przechodziła, gdyż oznacza to utratę dochodów dla gminy i wiąże się ze szkodami społecznymi – tłumaczy wójt Tomasz Pieczka.

Przypomnijmy – na terenie Gminy Świerklany planowana jest budowa nowej linii kolejowej, która ma połączyć miasto Katowice z Ostrawą. Jest to element całości przedsięwzięcia, które swym zasięgiem ma objąć także inne gminy i doprowadzić do powstania spójnego systemu transportu pasażerskiego. A wszystko to w ramach Centralnego Portu Komunikacyjnego (w skrócie CPK), przewidującego budowę międzynarodowego lotniska oraz węzła komunikacyjnego integrującego transport lotniczy, kolejowy i drogowy. Stworzenie węzła komunikacyjnego między Warszawą i Łodzią wraz z powiązaniem inwestycjami kolejowymi ma doprowadzić do powstania zintegrowanego systemu transportu pasażerskiego w kraju.

W ostatnim numerze pisaliśmy o tym, że w ramach

prac przygotowawczych CPK Spółka z o.o. przeprowadziła konsultacje społeczne dokumentu pn.: „Strategiczne Studium Lokalizacyjne Inwestycji Centralnego Portu Komunikacyjnego”. Dokument ten określa proponowany przebieg dla nowych inwestycji kolejowych i drogowych związanych z CPK, a otrzymane w wyniku konsultacji wnioski posłużyły jako podstawa do dalszych prac projektowych. Konsultacje objęły także projektowaną linię kolejową na odcinku Katowice – Jastrzębie Zdrój – granica RP – Ostrawa. Jeden z wariantów zakłada, że tory planowanej linii kolejowej do Centralnego Portu Komunikacyjnego mają przebiegać wzdłuż autostrady A1, w tym właśnie przez teren naszej gminy. W praktyce oznacza to przecięcie gminy przez szybką kolej – linia zahaczyłaby m.in. o ul. Boryńską i Żorską w Świerklanach. Czasowe utrudnienia w ruchu spowodowane przez prace budowlane, konieczność wyburzenia prywatnych domostw oraz uciążliwości związane z hałasem – to tylko niektóre z minusów, które byłyby efektem planowanej inwestycji. Dlatego też już wtedy władze naszej gminy zgłosiły stanow-

czy sprzeciw i kilkakrotnie interweniowały w tej sprawie. Kolejnym krokiem była akcja zbierania podpisów mieszkańców, którzy nie zgadzają się na inwestycję. Listę sprzeciwu można podpisać między innymi w Urzędzie Gminy Świerklany oraz w przedszkolach. Do tej pory zebranych zostało kilkaset podpisów. W międzyczasie odbyło się również spotkanie władz gminy w formie wideokonferencji z przedstawicielami CPK. Podczas tego spotkania, które miało miejsce 16 listopada br., wójt Tomasz Pieczka po raz kolejny wyraził opinię swoją oraz mieszkańców na temat planowanej inwestycji. *Ponownie skierowaliśmy nasze argumenty do Warszawy, nie stoimy z założonymi rękoma* – mówi wójt. Przedstawiciele CPK również przedstawili swoje argumenty oraz wysłuchali opinii sąsiednich gmin, które także mają zostać przez nowe linie naruszone. Inwestor obiecał, że będzie jeszcze prowadził rozmowy z mieszkańcami.

Przypominamy, że z wariantami przebiegu nowej trasy kolejowej można zapoznać się na stronie CPK – <https://www.cpk.pl/pl/inwestycja/ssl>

AKCJA ZIMA 2020/2021 r.

Informujemy, że za całość zimowego utrzymania dróg gminnych w Gminie Świerklany odpowiedzialny jest Referat Drogownictwa i Utrzymania Terenów Gminnych

Telefony kontaktowe:

– telefon całodobowy – 574 377 114
– telefon stacjonarny – 32 440 87 38, 432 75 11 – w godzinach urzędowania UG Świerklany.

Za drogi powiatowe i wojewódzkie odpowiadają:

– za ul. Wodzisławską, ul. 3 Maja w Świerklanach – Przedsiębiorstwo remontowo-Utrzymaniowe i Sprzętowo Projektowe „Dominik” – Lider Konsorcjum, tel. 728855706, 698225932, 795567597;

– za ul. Świerkłańską, Nową w Jankowicach, ul. Żorską, Rybnicką, Plebiscytową, Kościelną, Boryńską i Szerocką w Świerklanach – Zarząd Dróg Powiatowych w Rybniku, tel. (32) 422 74 78, (32) 422 78 74.

W BUDYNKU UG POWSTAŁA AGENCJA POCZTY POLSKIEJ



Informujemy, że począwszy od 16 listopada br., w budynku Urzędu Gminy Świerklany działa agencja Poczty Polskiej. Można tu załatwić sprawy takie jak w każdej innej placówce funkcjonującej pod egidą Poczty Polskiej – m.in. wysłać list, nadać paczkę krajową lub zagraniczną, dokonać opłat rachunków czy też wpłat na konto, odebrać awizo, itd.

Agencja mieści się na parterze budynku UG Świerklany i czynna jest w poniedziałki od godz. 13.00 do 18.00 (od 18.30 do 20.00 odbywać się będzie wyłącznie wydawanie przesyłek awizowanych), a w pozostałe dni – od wtorku do piątku – w godz. 9.00-16.00. Telefon kontaktowy – (32) 43 27 554.

Zapraszamy!

METAMORFOZA GOKIR-U

W ostatnim roku Gminny Ośrodek Kultury i rekreacji w Świerklanach przeszedł rewolucję. Były to zmiany na wielki plus. Pomimo panującej pandemii koronawirusa placówka nie zwalnia tempa, a wręcz przeciwnie – rozkręca się. W marcu br. GOKiR przeszedł metamorfozę, począwszy od zmiany władz i zmiany stanowisk, na odświeżeniu wizerunku instytucji skończywszy. Ale to i tak nie koniec.

Wszystkie zakazy i obostrzenia narzucane przez ministerstwo, które mocno ograniczyły działalność kulturalną w kraju, spowodowały, że Gminny Ośrodek Kultury i Rekreacji zakasał rękawy i przy pełnej mobilizacji, zapewnił mieszkańcom dostęp do kultury i rekreacji. Strzałem w dziesiątkę okazały się projekty wakacyjne, na które złożyły się wycieczki górskie, rajdy rowerowe, konkursy, kina plenerowe, wernisaż... – mnóstwo zadowolonych mieszkańców, sporo przejechanych kilometrów, nawet w deszczu, i zdobytych szczytów w pocie czoła. I to tylko namiastka tego, co było w planach, bowiem Gminny Ośrodek Kultury i rekreacji miał przewidziane trzy festyny, w tym imprezę masową pt. Urodziny Radia Silesia, które niestety trzeba było odwołać z powodu pandemii koronawirusa, a które jak tylko to będzie możliwe, odbędą się. GOKiR jak za dotknięciem czarodziejskiej różdżki pozyskuje i realizuje kolejne projekty. Ponad 75 tysięcy zł pozyskanych środków w tak krótkim czasie! Jak mówi dyrektor GOKiR-u Agata Wrożyna-Juszczak: Na razie włączyliśmy pierwszy bieg, a pracownicy już czekają z niecierpliwością, bo nie ma co ukrywać, wszystkim pracuje się bardzo dobrze. Współpraca z gminą, jak i z kołami gospodyń wiejskich oraz innymi organizacjami, jest bardzo dobra. Wszyscy nakierowani są na to, aby mieszkańcom Gminy Świerklany żyło się jak najlepiej i aby kultura oraz rekreacja nadal się rozwijały.

info: GOKiR

A ty jak ogrzewasz swój dom?



Rozpoczął się sezon grzewczy, a wraz z nim pogorszeniu uległ stan powietrza, którym oddychamy. Pomimo szeroko zakrojonej akcji informacyjnej (m.in. wcześniejsze edycje kampanii „Nie truj sąsiada!”), wciąż niestety zdarzają się przypadki spalania śmieci na terenie prywatnych domostw. Wiele osób podchodzi do tego tematu lekceważąco, uważając, że jeżeli tylko posiadany przez nie piec pozwala na spalanie innego typu opału niż np. ekogroszek, to można w nim spalać praktycznie wszystko. I tak, w tradycyjnych piecach nadal lądują pla-

stikowe butelki, elementy lakierowanych mebli czy stare ubrania. Spalając śmieci emitujemy do powietrza szkodliwe: tlenek węgla, ołów, tlenki siarki i azotu, a nawet rtęć i kadm. Większość z nich działa negatywnie na nasz układ nerwowy i powoduje groźne choroby, w tym raka płuc. Dlatego też po raz kolejny apelujemy do mieszkańców naszej gminy, aby nie spalali oni śmieci. robiąc to, nie tylko szkodzą swojemu zdrowiu oraz zdrowiu innych, ale też narażają się na karę pieniężną! UG Świerklany, jak co roku, zapowiada kontrole w tym zakresie.

Seniorze, potrzebujesz pomocy – dzwoń!

Zamieszkujące na terenie naszej gminy, starsze osoby informujemy o możliwości uzyskania wsparcia przy użyciu telefonu. Bez wychodzenia z domu możesz uzyskać pomoc wolontariusza, który zrobi ci zakupy i dostarczy potrzebne leki, jak również otrzymać wsparcie psychiczne w trudnych czasach społecznej izolacji.

22 505 11 11 – to numer ogólnopolskiej infolinii Solidarnościowego Korpusu Wsparcia Seniorów dla osób powyżej 70. roku życia, które dbając o swoje bezpieczeństwo, chcą ograniczyć wychodzenie z domu i potrzebują pomocy w zrobieniu zakupów czy wykupieniu leków w aptece.

Jak to działa? Wystarczy zadzwonić i osoba z infolinii przekaże twój numer do najbliższego względem miejsca twojego zamieszkania, ośrodka pomocy społecznej. Następnie skontaktuje się z tobą pracownik ośrodka, by ustalić wszystkie szczegóły. Produkty lub leki dostarczy ci pod drzwi wolontariusz.

Przypominamy, że wciąż działa też Śląski Telefon dla Seniora SENIOR-fon. Operatorem telefonu jest regionalny Ośrodek Polityki Społecznej Województwa Śląskiego. Telefon (32) 506 56 40

funkcjonuje od poniedziałku do piątku w godzinach od 8.00 do 18.00.

SENIOR-FON spełnia dwie główne funkcje:

TERAPEUTYCZNA: wsparcie emocjonalne, psychologiczne, rozmowa wspierająca, pomoc w przełamaniu poczucia osamotnienia, wzmocnienie poczucia bezpieczeństwa. W tym trudnym czasie, osamotnienie seniorów, czasami brak wsparcia, czasem bezsilność, dają się we znaki, tej jakże narażonej na niebezpieczeństwo grupie społecznej.

INTERWENCYJNA: gdzie na infolinii będzie można zgłosić problem seniora, a interwencji będą podejmować działania skutecznej koordynacji pomocy dla osób w potrzebie w jej środowisku lokalnym (powiadomią miejscowe służby, sprawdzą ścieżkę pomocy, zainteresują organizacje pozarządowe, inne według rozeznanej sytuacji).

I na koniec podajemy numer telefonu do Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej w Świerklanach, na który seniorzy mogą dzwonić, jeśli potrzebują jakiegokolwiek wsparcia. Zachęcamy do kontaktu – tel. **883 960 066**.

Kolejne dofinansowanie DLA GMINY!

ciąg dalszy ze str. 1

Kwotę 5 mln zł udało się pozyskać Gminie Świerklany z Rządowego Funduszu Inwestycji Lokalnych. Dotacja zostanie przeznaczona na rozbudowę i modernizację istniejącej przy ul. Pogodnej w Świerklanach, oczyszczalni ścieków. Celem jest usprawnienie jej pracy, jak również wybudowana zostanie farma fotowoltaiczna, która pozwoli na ograniczenie zużycia energii elektrycznej przez oczyszczalnię.

Listę wybranych gmin, do których trafi finansowe wsparcie, ogłosił w dniu 8 grudnia br. premier Mateusz Morawiecki. Rządowy Fundusz Inwestycji Lokalnych są to środki przeznaczone na dotacje dla gmin, powiatów i miast w ramach Tarczy dla samorządów. Dotacja ma wspomóc lokalne inwestycje w trudnym czasie kryzysu spowodowanego przez pandemię koronawirusa. W ramach tego programu, 12 mld zł

bezwrotnego wsparcia zostanie przeznaczony m.in. na projekty infrastrukturalne, edukacyjne i cyfryzacyjne.

W zakres inwestycji, jaka będzie realizowana na terenie naszej gminy, wchodzi szczegółowo:

1. Przebudowa i zwiększenie przepustowości kanałów doprowadzających ścieki na oczyszczalnię, przebudowa punktu zlewnego ścieków dowożonych.
2. Modernizacja reaktorów biologicznych RBS i RBN.
3. Modernizacja gospodarki osadowej oczyszczalni polegająca na wykonaniu murów poletek osadowych wraz z ich zadaszeniem, budowie wiaty do magazynowania biomasy, budowie hali wraz z instalacją do przetwarzania osadów ściekowych opartej na kompostowni bębnowej oraz sytemu rozdrabniania i mieszania biomasy z osadem.

4. Budowa farmy fotowoltaicznej do produkcji energii elektrycznej na potrzeby własne oczyszczalni ścieków. Zadanie jest kontynuacją rozpoczętego już etapu inwestycji polegającej na zabudowie zbiornika retencyjnego ścieków wraz z układem napowietrzania i zasilaniem oraz zabudowie przepompowni ścieków wraz z wyposażeniem, na istniejącym kanale sieci sanitarnej.

W najbliższym czasie nastąpi podpisanie umowy pomiędzy gminą a stroną rządową na przekazanie nam 5 mln zł dotacji. Stanowi to 50 proc. kosztów całości zadania. Dodać należy, że już w ubiegłym roku gmina zainwestowała 2,1 mln zł na budowę zbiornika retencyjnego w tamtym rejonie. Zgodnie z zapisami wniosku o dofinansowanie, który gmina złożyła we wrześniu br., realizacja inwestycji ma się rozpocząć w maju przyszłego roku i potrwać do końca 2022 r.

ŚCIEŻKA EDUKACYJNO-PRZYRODNICZA NA TERENIE GMINY ŚWIERKLANY

Gmina Świerklany zrealizowała projekt pn.: „Ścieżka edukacyjno-przyrodnicza na terenie Gminy Świerklany”, którego celem było podniesienie świadomości ekologicznej i aktywności mieszkańców poprzez rozwijanie poczucia związku ze swoim środowiskiem, jego ochronę oraz zapobieganie jej dewastacji

W ramach zadania został zrealizowany efekt rzeczowy w postaci oznakowania ścieżki edukacyjno-przyrodniczej poprzez:

- a) zakup i montaż tablic o tematyce ekologicznej,
- b) zakup małej architektury – stojaków na rowery, koszy na śmieci, ławek.

Kwota dotacji: **9 343,08 zł**

Koszt całości zadania: **11 955,48 zł**

Termin realizacji zadania: od **1.09.2020 r.** do **20.12.2020 r.**

Koszt realizacji zadania pokryty został ze środków własnych gminy oraz dotacji otrzymanej z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Katowicach



Dofinansowano ze środków
Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska
i Gospodarki Wodnej w Katowicach

OGRANICZANIE NISKIEJ EMISJI NA TERENIE GMINY ŚWIERKLANY W 2020 ROKU

Gmina Świerklany zrealizowała projekt pn. „Ograniczanie niskiej emisji na terenie Gminy Świerklany w 2020 roku”, którego celem jest realizacja „Planu Gospodarki Niskoemisyjnej dla Gminy Świerklany na lata 2016-2023”. Podstawową przyczyną podjętego zadania jest redukcja niskiej emisji zanieczyszczeń powstałych w procesie spalania węgla. Powyższe zadanie jest zgodne z „Planem Gospodarki Niskoemisyjnej dla Gminy Świerklany na lata 2016-2023”.

W ramach zadania w budynkach indywidualnych zlokalizowanych na terenie Gminy Świerklany:

- a) zlikwidowano źródła ciepła opalane paliwem stałym w 194 budynkach,
- b) zmodernizowano 194 źródeł ciepła.

Kwota pożyczki: **599 661,80 zł**

Termin realizacji zadania: od **1.06.2020 r.** do **15.11.2020 r.**

Zadanie dofinansowano ze środków Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Katowicach



Dofinansowano ze środków
Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska
i Gospodarki Wodnej w Katowicach

PO PIENIĄDZE Z PROW JESZCZE W TYM ROKU

– Agencja Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa uruchomiła w końcu roku cztery nowe nabory wniosków w ramach Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2014-2020 – informuje Halina Szymańska, prezes ARiMR. – Wśród nich jest np. program pomocy dla tych rolników, którzy chcą przeciwdziałać skutkom suszy i zaopatrzyć swoje gospodarstwa w urządzenia nawadniające. Przed kolejnym sezonem wiosenno-letnim warto o takich inwestycjach pomyśleć. Zachęcam więc do zapoznania się z naszą ofertą pomocy i skorzystanie ze środków dostępnych z budżetu PROW 2014-2020.

INWESTYCJE W NAWADNIANIE GOSPODARSTW

Rolnicy, którzy chcą zabezpieczyć swoje uprawy przed skutkami suszy, mogą ubiegać się o dotację na inwestycje w nawadnianie gospodarstwa. Od 30 listopada 2020 r. do 28 stycznia 2021 r. trwał będzie nabór wniosków o przyznanie tego rodzaju wsparcia.

O pomoc, która realizowana jest w ramach działania „Modernizacja gospodarstw rolnych”, może wystąpić rolnik posiadający gospodarstwo o powierzchni co najmniej 1 ha i nie większe niż 300 ha, który w okresie 12 miesięcy poprzedzających miesiąc złożenia wniosku wykazał przychód w wysokości co najmniej 5 tys. zł. Konieczne jest również posiadanie wpisu w krajowym systemie ewidencji producentów, ewidencji gospodarstw rolnych oraz ewidencji wniosków o przyznanie płatności.

Wsparcie jest przyznawane na realizację inwestycji ulepszających już istniejące instalacje nawadniające, powiększających obszar nawadniania lub jednocześnie powiększających obszar nawadniania i ulepszających już istniejące instalacje. Dofinansowanie można otrzymać m.in. na: budowę studni i zbiorników; zakup maszyn i urządzeń do poboru, magazynowania, uzdatniania, odzyskiwania lub rozpraszania wody, instalacji nawadniających i systemów do sterowania

nawadnianiem.

Limit finansowy na jednego beneficjenta i jedno gospodarstwo wynosi 100 tys. zł, przy czym refundacji podlega 50 proc. kosztów poniesionych na realizację inwestycji (60 proc. w przypadku młodego rolnika). Minimalny poziom kosztów inwestycji musi być wyższy niż 15 tys. zł.

USŁUGI DLA ROLNIKÓW Z DOFINANSOWANIEM

Ta propozycja skierowana jest do przedsiębiorców, którzy pracują już na rzecz rolników i chcą rozwijać swoją działalność w zakresie usług wspomagających produkcję roślinną lub chów i hodowlę zwierząt gospodarskich, czy też usług świadczonych po zbiorach. Od 30 listopada 2020 r. do 13 stycznia 2021 r. mogą oni składać wnioski o pomoc na „Rozwój przedsiębiorczości – rozwój usług rolniczych”.

O dotację może ubiegać się osoba fizyczna, osoba prawna, jednostka organizacyjna nieposiadająca osobowości prawnej, która jako mikro- lub małe przedsiębiorstwo wykonuje działalność gospodarczą obejmującą świadczenie usług dla gospodarstw rolnych przez okres co najmniej dwóch lat poprzedzających dzień złożenia wniosku w zakresie co najmniej jednego z następujących kodów Polskiej Klasyfikacji Działalności: 01.61.Z – Działalność usługowa wspomagająca produkcję roślinną, 01.62.Z – Działalność usługowa wspomagająca chów i hodowlę zwierząt gospodarskich, 01.63.Z – Działalność usługowa następująca po zbiorach.

Refundacji podlega do 50 proc. kosztów kwalifikowanych, do których zalicza się m.in. koszty zakupu lub leasingu (zakończonego przeniesieniem prawa własności) nowych maszyn, narzędzi lub urządzeń do produkcji rolnej, aparatury pomiarowej i kontrolnej, sprzętu komputerowego i oprogramowania służących do zarządzania przedsiębiorstwem lub wspomagających sterowanie procesem świadczenia usług, wdrożenia systemu zarządzania jakością, opłat za patenty i licencje. Pomoc przyznaje się i wypłaca do wysokości limitu, który w

okresie realizacji programu wynosi maksymalnie 500 tys. zł na jednego beneficjenta.

Dofinansowanie nie obejmuje zakupu nieruchomości, rzeczy używanych, jak również kosztów robót budowlanych, leasingu zwrotnego oraz podatku VAT.

INWESTYCJE NA OBSZARACH NATURA 2000

Od 1 do 30 grudnia 2020 r. rolnicy gospodarujący na obszarach cennych przyrodniczo będą mogli składać w ARiMR wnioski o przyznanie wsparcia na „Inwestycje w gospodarstwach położonych na obszarach Natura 2000”.

Pomoc może otrzymać rolnik, jeżeli m.in. w gospodarstwie, którego jest posiadaczem, łączna powierzchnia trwałych użytków zielonych i pastwisk trwałych położonych na obszarze Natura 2000 wynosi co najmniej 1 ha. Pomoc ma ułatwić prowadzenie działalności rolniczej w zgodzie z podwyższonymi standardami środowiskowymi obowiązującymi na tych cennych przyrodniczo terenach.

Wsparcie przyznaje się na inwestycje, które m.in. przyczynią się do utrzymania i użytkowania w gospodarstwie trwałych użytków zielonych położonych na obszarze Natura 2000, nie będą negatywnie oddziaływać na cele ochrony obszaru Natura 2000 i nie są sprzeczne z działaniami ochronnymi obligatoryjnymi ustalonymi dla obszaru Natura 2000, na którym jest położone gospodarstwo, w planach zadań ochronnych lub w planach ochrony (jeśli plany takie zostały ustanowione).

Refundacji podlega 50 proc. kosztów poniesionych na realizację inwestycji (w przypadku młodego rolnika – 60 proc.). Limit pomocy przypadający na jednego beneficjenta i na jedno gospodarstwo wynosi 500 tys. zł. Wysokość wsparcia zależy od rodzaju realizowanej inwestycji. W przypadku budowy lub modernizacji budynków inwentarskich lub adaptacji innych budynków na budynki inwentarskie można otrzymać maksymalnie 500 tys. zł. Natomiast w przypadku realizacji pozostałych inwestycji, np. zakupu maszyn do utrzymania trwałych użytków zielonych,

urządzeń do pojenia zwierząt czy przechowywania pasz, można ubiegać się o wsparcie do 200 tys. zł.

ZABEZPIECZENIE WÓD PRZED AZOTANAMI

Rolnicy, którzy chcą w swoich gospodarstwach zrealizować „Inwestycje mające na celu ochronę wód przed zanieczyszczeniem azotanami pochodzącymi ze źródeł rolniczych”, mogą od 29 grudnia 2020 r. do 26 lutego 2021 r. składać w ARiMR wnioski o dotacje na ten cel.

Wsparcie adresowane jest do gospodarzy prowadzących chów lub hodowlę zwierząt w rozumieniu przepisów o organizacji hodowli i rozrodzie zwierząt gospodarskich.

O pomoc nie mogą ubiegać się właściciele ferm drobiu powyżej 40 tys. stanowisk oraz trzody chlewnej powyżej 2 tys. stanowisk dla świń o wadze ponad 30 kg lub 750 stanowisk dla macior.

Maksymalnie na jedno gospodarstwo można otrzymać 100 tys. zł. Pomoc przyznawana jest w formie refundacji 50 proc. kosztów kwalifikowanych poniesionych na inwestycję (60 proc. w przypadku młodego rolnika).

Pomoc może być przyznana na inwestycje, które zapewnią dostosowanie gospodarstw do wymagań określonych w „Programie działań mających na celu zmniejszenie zanieczyszczenia wód azotanami pochodzącymi ze źródeł rolniczych oraz zapobieganie dalszemu zanieczyszczeniu”, które dotyczą warunków przechowywania nawozów naturalnych (oraz kiszzonek – w przypadku młodych rolników). Dofinansowanie można otrzymać m.in. na koszty: budowy, przebudowy lub zakupu zbiorników do przechowywania nawozów naturalnych płynnych, płyt do gromadzenia nawozów naturalnych stałych, zbiorników lub płyt do przechowywania kiszzonek, jak również zakupu nowych maszyn i urządzeń do aplikacji nawozów naturalnych płynnych.

Wnioski w tych czterech naborach przyjmują oddziały regionalne ARiMR. Można je składać osobiście, drogą elektroniczną lub rejestrowaną przesyłką pocztową.

Uwaga na złodziei

Ponawiamy apel do mieszkańców naszej gminy o to, aby zwracali uwagę na nieznajome osoby kręcące się w ich okolicy. W ostatnim czasie miało miejsce kilka kolejnych usiłowań włamań do domostw oraz kradzieży prywatnego mienia. Jeżeli tylko zauważysz coś dziwnego, niepokojącego – dzwoń na numer 112. Twoja czujność może uratować mienie Twojej rodziny i sąsiadów!

Pamiętaj – w większości przypadków kradzież jest dokładnie zaplanowana i poprzedzona uważną obserwacją domu. Sprawca zna rozkład dnia domowników i odwiedza dom zwykle podczas ich nieobecności. Uchylone okno, niedbale zamknięte drzwi czy pozostawienie w otwartym garażu wartościowych przedmiotów i urządzeń tylko ułatwiają mu zadanie.

Apelujemy do mieszkańców o czujność i reagowanie w każdej sytuacji, kiedy coś wzbudza ich niepokój (podejrzane osoby obserwujące dom sąsiada, samochody o nieznanym rejestracjach, które dziwnie często pojawiają się w okolicy czy też wizyty przedstawicieli „firm” czy „instytucji”, którzy nie mają przy sobie ważnych upoważnień). Przypominamy też kilka ważnych zasad – jak się uchronić przed kradzieżą:

1. Przed wyjazdem należy zabezpieczyć dom – sprawdź, czy wszystkie okna i drzwi są zamknięte, a jeśli twoja nieobecność ma być dłuższa niż kilkugodzinny wypad na zakupy – opróżnij skrzynkę na listy. Bardzo dobrym rozwiązaniem jest zachowanie dobrego kontaktu z sąsiadami, którzy będą doglądać mieszkania podczas naszej nieobecności. O naszych planach dobrze jest poinformować sąsiadów, na wypadek, gdyby zauważyli niepokojące sygnały. Dobrym pomysłem jest też pozostawienie im kontaktu do osoby, którą mogą

zawiadomić, gdy coś się stanie. Jeżeli mamy możliwość, to poprośmy kogoś z rodziny lub znajomych, do których mamy zaufanie, żeby raz na jakiś czas zajrzeli do naszego domu lub zaparkowali własne auto na naszym podjeździe. Istotne jest bowiem, aby dom nie wyglądał na opuszczony.

2. Pamiętaj – według policyjnych statystyk włamywacz najczęściej wchodzi drzwiami! Próba wejścia do mieszkania przez okno, balkon lub piwnicę zostanie przez przypadkowego obserwatora natychmiast zakwalifikowana jako działanie przestępcze. Włamywacz wybierze więc drzwi, w których zamki może otworzyć szybko i cicho. Dobrą ochronę dają drzwi podwójne, a także drzwi obite blachą (konieczność zastosowania hałaśliwych narzędzi, aby je otworzyć). Warto zamontować dobre, atestowane zamki i sprawdzony system alarmowy.

Do kradzieży czasem dochodzi również podczas obecności domownika, kiedy to włamywacz podstępem lub siłą próbuje dostać się do środka. Dlatego też unikaj zawierania przypadkowych znajomości i nie zapraszaj nieznanymi ci osobom do środka (często podają się za pracowników gazowni lub firmy oferującej towary do sprzedania po atrakcyjnej cenie). Sprawdzaj tożsamość i wiarygodność nieznanymi osobom próbujących złożyć

ci niezapowiedzianą wizytę. Jeśli to możliwe, zainstaluj domofon, a już na pewno postaraj się, aby twoje drzwi wyposażone zostały w wizjer oraz łańcuch umożliwiający ich uchylenie, a w razie konieczności – zablokowanie.

3. Zwróć uwagę na nieznane ci osoby kręcące się w pobliżu domu, na podwórzu i ulicy. Zainteresuj się nimi, zapytaj kogo szukają, dobrze im się przyjrzyj. Pytaniem: „czym mogę służyć?” możesz ich spłoszyć.

Współdziałaj z sąsiadami, zwracając uwagę także na ich domy i dobytki. Pamiętaj – ich bezpieczeństwo, to także twoje bezpieczeństwo!

4. Złodzieje włamują się nie tylko do pomieszczeń, ale również pojazdów. W związku z tym nie należy pozostawiać w widocznym miejscu w pojeździe wartościowych rzeczy. Torebki, teczki, laptopy, portfele, biżuteria, telefony, nawigacje GPS czy inne gadżety elektroniczne są wypatrywane w samochodach przez włamywaczy. Nawet jeśli w pozostawionej torbie czy kurtce nie ma niczego wartościowego, złodziej o tym nie wie, licząc na cenny łup. Często rozbita szyba jest dużo więcej warta niż ukradziony ze środka przedmiot. Najlepiej zabierać rzeczy ze sobą, ponieważ wkładając je do bagażnika, możesz już być obserwowany.

ZGŁOŚ PRZESTĘPSTWO!

Jesteś świadkiem albo ofiarą przestępstwa? Ktoś ukradł ci samochód albo rower? A może ktoś cię oszukał? Zgłoś takie zdarzenie na policji albo w prokuraturze.

Jak to zrobić? Wystarczy odwiedzić serwis www.gov.pl, w którym autorzy podpowia-

dają jak zgłosić przestępstwo na policji lub w prokuraturze osobiście, zdalnie lub anonimowo. Znaleźć w nim można m.in. odpowiedzi na pytania: kto, kiedy, gdzie i jak może zgłosić przestępstwo? Co należy przygotować? I dlaczego warto to zrobić? Na portalu dostępny jest również wzór

zawiadomienia o przestępstwie, a także wyszukiwarka danych kontaktowych jednostek prokuratury oraz komend w całym kraju.

Jeśli jesteś świadkiem przestępstwa lub masz informacje na jego temat nie zwlekaj – reaguj! Dzięki twojej reakcji możesz pomóc policji w

zatrzymaniu przestępcy, a do tego uchronić siebie i innych przed jego kolejnymi działaniami – na przykład przed kolejną kradzieżą albo pobiciem, zwiększyć bezpieczeństwo w swojej okolicy, czy odzyskać swoje rzeczy lub pieniądze – jeśli ktoś cię okradł, bądź oszukał.

Kolejny udany projekt za nami

W dniu 15 października br. Gmina Świerklany zakończyła realizację projektu „E-aktywni mieszkańcy gminy Świerklany”, finansowanego ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego i budżetu państwa. Projekt ten miał na celu podniesienie kompetencji cyfrowych niezbędnych do skutecznego korzystania z mediów cyfrowych w celach zawodowych, edukacyjnych i rekreacyjnych 80 mieszkańców naszej gminy w wieku powyżej 25 roku życia.

W ramach tego przedsięwzięcia zorganizowano 9 szkoleń dla 80 osób w zakresie wykorzystania internetu w praktycznych celach. Każde szkolenie trwało 12 godzin zegarowych i realizowane było na laptopach z ekranem dotykowym, zakupionych w ramach pozyskanych środków. Ponadto wszystkim uczestnikom szkoleń zapewniono materiały szkoleniowe i catering. Tematyka szkoleń obejmowała następujące zagadnienia:

- „Moje finanse i transakcje w sieci” (5 szkoleń),

- „Tworzę stronę internetową, blog” (2 szkolenia),
- „Działam w sieciach społecznościowych” (2 szkolenia).

Zakupione laptopy – z uwagi na zakończenie szkoleń – trafiły do wszystkich szkół z naszej gminy.

Projekt realizowany był w ramach konkursu grantowego Stowarzyszenia „Towarzystwo Rozwoju Gminy Płużnica” pn. „E-aktywni mieszkańcy województwa śląskiego i opolskiego” współfinansowanego w ramach Programu Operacyjnego Polska

Cyfrowa na lata 2014 – 2020, Osi priorytetowej nr III: Cyfrowe kompetencje społeczeństwa” Działanie 3.1: „Działania szkoleniowe na rzecz rozwoju kompetencji cyfrowych”.

Po zakończeniu projektu, Gmina przekazała laptopy wykorzystywane na zajęciach trzem szkołom podstawowym działającym na jej terenie. Nastąpiło to na podstawie Zarządzenia Nr W.0050.188.2020 Wójta Gminy Świerklany z dnia 19 października 2020 roku. Łączna wartość przekazanego sprzętu – 16.500,00 zł.



Fundusze Europejskie
Polska Cyfrowa

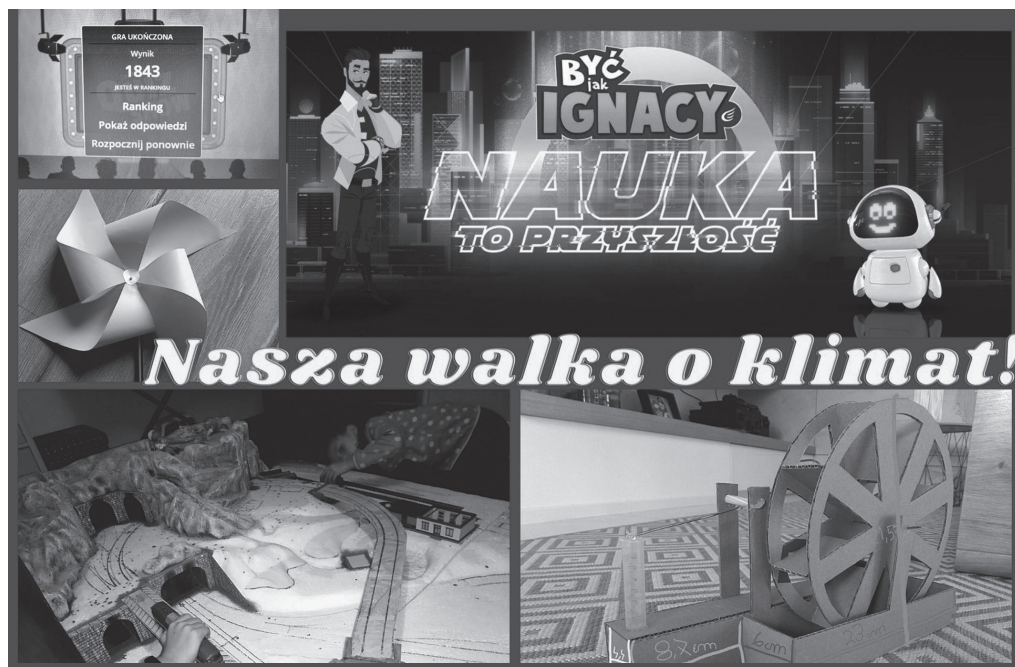


Rzeczpospolita
Polska

Unia Europejska
Europejski Fundusz
Rozwoju Regionalnego



Walka o lepszy klimat



W tym roku szkolnym, uczniowie klas trzecich i czwartych Szkoły Podstawowej nr 1 w Świerklanach biorą udział w programie edukacyjnym „Być jak Ignacy”. Tytułowy Ignacy przeniósł się w czasie do roku 2070, gdzie brakuje paliw stałych, a świat zmagają się z ociepleniem klimatu.

W pierwszym etapie programu uczniowie poznają informacje o różnych rodzajach energii elektrycznej oraz o sposobach pozyskiwania energii odnawialnej. Tworzą własne modele wiatraków i zastanawiają się jak

uratować świat przed negatywnymi skutkami wykorzystywania nieodnawialnych źródeł energii. Mimo zdalnych zajęć tworzą elementy makiety, która będzie odzwierciedleniem idealnego świata wykorzystującego potencjał odnawialnych źródeł energii. Mamy nadzieję, że świadomość ekologiczna kształtowana już od najmłodszych lat sprawi, że za 50 lat obudzimy się w lepszym świecie, niż ten w którym znalazł się bohater naszego programu edukacyjnego.

info: SP nr 1 w Świerklanach

ODŁÓŻ URLOP NA PÓŹNIEJ

Okres jesienno-zimowy to czas atrakcyjnych obniżek cen w biurach podróży za wczasy poza granicami kraju. Ten rok, jak wiemy, jest inny niż wszystkie – z powodu zagrożenia koronawirusem Ministerstwo Spraw Zagranicznych apeluje do obywateli o unikanie wszelkich podróży zagranicznych.

Niektóre kraje zamknęły się na turystów, a inne wręcz przeciwnie – zachęcają do przyjazdu i zwiedzania, oczywiście przy zachowaniu zasad reżimu sanitarnego. Pamiętać należy jednak, że na obecnym etapie rozwoju epidemii COVID-19 praktycznie żadne miejsce na świecie nie jest wolne od ryzyka zakażenia się nim, a w wielu regionach świata sytuacja zmienia się niezwykle dynamicznie. Dlatego też Ministerstwo Spraw Zagranicznych zaleca odwołanie lub przesunięcie w czasie wszelkich podróży zagranicznych, które nie są konieczne.

W wypadku decyzji o wyjeździe należy stosować się do wszystkich zaleceń Głównego Inspektoratu Sanitarnego oraz monitorować komunikaty Światowej Organizacji Zdrowia oraz Europejskiego Centrum ds. Zapobiegania i Kontroli Chorób.

Pamiętaj – nie musisz, nie jedź!

Stypendia naukowe i sportowe przyznane

Kwota 14.600,00 zł rozdysponowana została w ramach tegorocznej edycji przyznania stypendiów najlepszym uczniom i studentom. Władze gminy już po raz drugi nagrodziły młodych mieszkańców Jankowic i Świerklan odnoszących znaczne sukcesy w nauce oraz w sporcie.

Nie wystarczyła wysoka średnia ocen i bardzo dobre zachowanie. Liczyły się osiągnięcia naukowe w olimpiadach wiedzy, poparte stosownymi zaświadczeniami i certyfikatami. To samo dotyczyło stypendium Wójta Gminy Świerklany udzielanego w dziedzinie sportu – nagrodzeni zostali laureaci czołowych miejsc na zawodach organizowanych w danej dyscyplinie sportu przez ogólnopolski związek. Zgodnie z obowiązującym regulaminem, indywidualna wysokość stypendium może wahać się od 100 – 1200 zł, jest uzależniona od rangi osiągniętego wyniku i ma charakter uznaniowy.

I tak, w wyznaczonym terminie (tj. do 30 sierpnia w przypadku uczniów i 30 września w przypadku studentów) łącznie wpłynęło 40 wniosków, w tym 37 wniosków uczniów i 3 wnioski studentów. Zadaniem Komisji Stypendialnej, w skład której wchodzi przedstawiciele rady Gminy Świerklany i

Gminnego Zespołu Obsługi Placówek Oświatowych oraz pracownicy Urzędu Gminy, była ocena wniosków pod względem formalnym i merytorycznym. Do każdego złożonego wniosku komisja sporządziła opinię wraz z jej uzasadnieniem, którą następnie przedstawiła Wójtowi Gminy Świerklany.

Najczęstszym powodem braku rekomendacji w przypadku stypendium naukowego był fakt, że konkursy wiedzy, w których uczniowie brali udział i odnieśli sukces, nie były przeprowadzane przez Kuratorium Oświaty, a na przykład przez szkołę czy stowarzyszenie. Z kolei, jeśli chodzi o stypendium sportowe, to odrzucone wnioski dotyczyły sukcesów odniesionych przez dzieci i młodzież w zawodach, które nie były organizowane pod egidą ogólnopolskiego związku w danej dyscyplinie sportu, czego wymagał regulamin udzielania stypendium Wójta Gminy Świerklany dla uzdolnionych dzieci i młodzieży, za-

mieszkałych na terenie Gminy Świerklany.

Tak więc stypendium otrzymali najlepsi z najlepszych. Wśród 14 nagrodzonych osób znaleźli się uczniowie: Malwina Bujas (geografia), Marta Kamińska (innowacje techniczne, wynalazczość), Marta Pytlik (język angielski, geografia), Szymon Termiński (biologia), Emily Zimończyk (język niemiecki), Tadeusz Bluszcz (kolarstwo), Zofia Bluszcz (kolarstwo), Wiktoria Błońska (taekwon-do), Paulina Hojka (kolarstwo), Szymon Sitko (taekwon-do), Paulina Węgrzyn (taekwon-do) i Lena Zmarzły (taniec współczesny) oraz studenci: Bartosza Czaja (gimnastyka) i Nikola Wita (taekwon-do).

Z powodu pandemii koronawirusa, w tym roku nie odbyła się niestety uroczysta gala przyznania stypendiów Wójta Gminy Świerklany. Serdecznie gratulujemy nagrodzonym, a za pozostałych trzymamy kciuki w przyszłym roku!

STYPENDIA NAUKOWE

Malwina Bujas
Marta Kamińska
Marta Pytlik
Szymon Termiński
Emily Zimończyk

STYPENDIA SPORTOWE

Tadeusz Bluszcz
Zofia Bluszcz
Wiktoria Błońska
Paulina Hojka
Szymon Sitko
Lena Zmarzły
Bartosza Czaja
Paulina Węgrzyn
Nikola Wita



PODATKI 2021

26 listopada br. rada Gminy Świerklany zdecydowała o stawkach podatków na przyszły rok. Poniżej prezentujemy szczegółowy wykaz stawek podatków, które obowiązywać będą u nas w 2021 roku. Wykaz ten dostępny jest również na tablicy ogłoszeń Urzędu Gminy Świerklany, stronie internetowej www.swierklany.pl w zakładce „podatki i opłaty” oraz w Biuletynie Informacji Publicznej.

Podatek od nieruchomości oraz zastosowane zwolnienia

Rada Gminy Świerklany ustaliła następujące stawki podatku od nieruchomości na 2021 rok:

1. od budynków mieszkalnych lub ich części od 1 m² powierzchni użytkowej – **0,72 zł**
2. od budynków lub ich części związanych z prowadzeniem działalności gospodarczej oraz od budynków mieszkalnych lub ich części zajętych na prowadzenie działalności gospodarczej od 1 m² powierzchni użytkowej – **22,00 zł**
3. od budynków lub ich części zajętych na prowadzenie działalności gospodarczej w zakresie obrotu kwalifikowanym materiałem siewnym od 1 m² powierzchni użytkowej – **10,80 zł**
4. od budynków lub ich części związanych z udzielaniem świadczeń zdrowotnych w rozumieniu przepisów o działalności leczniczej, zajętych przez podmioty udzielające tych świadczeń od 1 m² powierzchni użytkowej – **4,72 zł**
5. od garaży od 1 m² powierzchni użytkowej za wyjątkiem tych, które wykorzystywane są do prowadzenia działalności gospodarczej – **7,45 zł**
6. od pozostałych budynków lub ich części w tym zajętych na prowadzenie odpłatnej statutowej działalności pożytku publicznego przez organizacje pożytku publicznego od 1 m² powierzchni użytkowej – **5,10 zł**
7. od budowli – 2% ich wartości określonej na podstawie art.4 ust.1 pkt 3 i ust. 3-7 ustawy o podatkach i opłatach lokalnych.
8. od gruntów:
 - 1) związanych z prowadzeniem działalności gospodarczej, bez względu na sposób zakwalifikowania w ewidencji gruntów i budynków od 1 m² powierzchni – **0,88 zł**
 - 2) pod wodami powierzchniowymi stojącymi lub wodami powierzchniowymi płynącymi jezior i zbiorników sztucznych od 1 ha powierzchni – **4,63 zł**
 - 3) pozostałych, w tym zajętych na prowadzenie odpłatnej statutowej działalności pożytku publicznego przez organizacje

pożytku publicznego od 1 m² powierzchni – **0,38 zł**

- 4) niezabudowanych objętych obszarem rewitalizacji, o którym mowa w ustawie z dnia 9 października 2015 r. o rewitalizacji i położonych na terenach, dla których miejscowy plan zagospodarowania przestrzennego przewiduje przeznaczenie pod zabudowę mieszkaniową, usługową albo zabudowę o przeznaczeniu mieszanym obejmującym wyłącznie te rodzaje zabudowy, jeżeli od dnia wejścia w życie tego planu w odniesieniu do tych gruntów upłynął okres 4 lat, a w tym czasie nie zakończono budowy zgodnie z przepisami prawa budowlanego – **0,20 zł** od 1 m² powierzchni.

Od podatku od nieruchomości zwolnione zostały:

1. nieruchomości lub ich części zajęte na prowadzenie działalności w zakresie kultury, rekreacji, sportu, gospodarki komunalnej, zaopatrzenia w wodę i odprowadzania ścieków oraz ochrony przeciwpożarowej;
2. grunty zajęte pod pasy drogowe dróg innych niż wymienione w art. 2 ust. 3 pkt. 4 ustawy o podatkach i opłatach lokalnych;
3. grunty pod pomnikami przyrody;
4. znajdujące się na terenie Gminy Świerklany wszystkie nieruchomości lub ich części zajęte na potrzeby bezpieczeństwa i porządku publicznego.

Powyższe zwolnienia nie mają zastosowania do nieruchomości związanych z prowadzeniem działalności gospodarczej.

Podatek rolny i podatek leśny

Stawki podatku rolnego na 2021 rok wynoszą:

- 1) od 1 ha przeliczeniowego gruntów gospodarstw rolnych równowartość pieniężną 2,5 q żyta,
- 2) od 1 ha gruntów pozostałych (wynikających z ewidencji gruntów i budynków) równowartość pieniężną 5 q żyta, obliczoną według średniej ceny skupu żyta za 11 kwartałów poprzedzających kwartał poprzedzający rok podatkowy. Średnią cenę skupu, ustala się na podstawie komunikatu Prezesa Głównego Urzędu Statystycznego, która na rok 2021 wynosi **58,55 zł**.

Stawka tego podatku w przypadku rolników wynosi **146,38 zł** (średnia cena skupu żyta x 2,5 q), zaś pozostali podatnicy zapłacą **292,75 zł** (średnia cena skupu żyta x 5 q).

Stawki podatku leśnego na 2021 rok wynoszą:

Podatek leśny od 1 ha za rok podatkowy wynosi równowartość pieniężną 0,22 m³ drewna, obliczaną według średniej ceny sprzedaży drewna uzyskanej przez nadleśnictwa za pierwsze trzy kwartały roku poprzedzającego rok podatkowy. Średnią cenę sprzedaży drewna ustala się na podstawie komunikatu Prezesa Głównego Urzędu Statystycznego, która na rok 2021 wynosi **196,84 zł**.

Stawka podatku leśnego wynosi **43,30 zł**.

Rada Gminy zarządziła ponadto, iż na terenie Gminy Świerklany nadal obowiązywał będzie pobór podatku rolnego, podatku leśnego i podatku od nieruchomości od osób fizycznych w drodze inkasa.

Dokonywanie inkasa powierzone zostało sołtysom: **Jerzemu Rugorowi** – inkaso na terenie sołectwa Jankowice, **Krzysztofowi Klycie** – inkaso na terenie sołectwa Świerklany Dolne oraz **Tomaszowi Marciszowi** – inkaso na terenie sołectwa Świerklany Górne. Jednocześnie rada Gminy ustaliła wynagrodzenie za inkaso w wysokości **5%** od sumy zainkasowanych i terminowo przekazanych do Urzędu Gminy Świerklany podatków.

Zarządzenie poboru w drodze inkasa nie wyklucza możliwości zapłaty podatków w kasie Urzędu Gminy lub przelewem na rachunek bankowy – należy jedynie na blankietach wpłaty (na poczcie, w banku, płatność internetowa), w polu „tytuł wpłaty” podać numer ewidencyjny podatnika oraz okres, którego wpłata dotyczy.

Opłata za posiadanie psa

Podobnie jak w latach poprzednich, wysokość rocznej opłaty od jednego psa wynosić będzie **26,00 zł**. Opłaty dokonać można u sołtysa, w kasie Urzędu Gminy lub przelewem na rachunek bankowy UG.

Uwaga – podatnicy zobowiązani są podać organowi gminy informację o wejściu w posiadanie psa niezwłocznie, nie później jednak niż 14 dni od daty powstania obowiązku opłaty.

Opłata od posiadania psa pobierana jest od osób fizycznych w terminie do dnia **15 maja** każdego roku lub w terminie do 15 dnia pierwszego miesiąca kwartału, w którym powstał obowiązek opłaty. Obowiązek ten wygasa z upływem kwartału, w którym ustały okoliczności go uzasadniające.

PODATKI 2021

Opłata targowa

Opłata targowa pobierana jest od osób fizycznych, osób prawnych oraz jednostek organizacyjnych nieposiadających osobowości prawnej, dokonujących sprzedaży na targowiskach na terenie Gminy Świerklany. Na rok 2021 radni ustalili dzienną stawkę opłaty targowej w wysokości **15 zł** za każdy rozpoczęty mb zajmowanej powierzchni, na której dokonywana jest sprzedaż.

Ustalono ponadto, że:

- terminem płatności opłaty targowej jest dzień, w którym dokonywana jest sprzedaż;
- pobór opłaty targowej odbywa się w drodze inkasa (zadanie powierzone sołtysom), jak również można jej dokonywać w kasie Urzędu Gminy.

UWAGA!

Referat Podatków UG Świerklany informuje, że w lutym 2021 r. rozpocznie dorę-

czanie mieszkańcom decyzji ustalających wysokość podatku od nieruchomości, podatku rolnego i leśnego na 2021 r.

Jeśli w trakcie roku podatkowego zaistnieje zdarzenie mające wpływ na wysokość opodatkowania (np. sprzedaż domu, zmiana adresu podatnika), podatnik jest zobowiązany do złożenia w referacie Podatków tutejszego UG informację sporządzoną na formularzu wg ustalonego wzoru, w terminie 14 dni od dnia wystąpienia okoliczności uzasadniających powstanie albo wygaśnięcie obowiązku podatkowego – od nieruchomości, rolnego lub leśnego.

Wzory/druki deklaracji są do pobrania na stronie internetowej www.swierklany.pl w zakładce „podatki i opłaty”, jak również w referacie Podatków Urzędu Gminy Świerklany.

Przypominamy, że w gminie funkcjonuje system płatności masowych, co oznacza, że każdy podatnik posiada indywidualny

numer rachunku bankowego, na potrzeby wpłat podatku od nieruchomości, rolnego i leśnego, podatku od środków transportowych oraz opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi.

**Terminy płatności podatków:
od nieruchomości, rolnego i leśnego:
15 marca, 15 maja, 15 września
i 15 listopada 2021 r.**

**Terminy płatności opłaty
śmieciowej: 30 marca, 30 czerwca,
30 września i 15 grudnia 2021 r.**

**Terminy płatności podatku
od środków transportu:
15 lutego, 15 września 2021 r.**

**Termin płatności opłaty
od posiadania psów:
15 maja 2021 r.**

Podatek od środków transportowych na 2021 rok

1. Od samochodów ciężarowych o dopuszczalnej masie całkowitej:

a) Powyżej 3,5 do mniej niż 12 ton

Lp.	Dopuszczalna masa całkowita w tonach	Stawka podatku w złotych
1.	Powyżej 3,5 do 5,5 włącznie	696,00
2.	Powyżej 5,5 do 9 włącznie	1 104,00
3.	Powyżej 9 i mniej niż 12	1 380,00

b) równej lub wyższej niż 12 ton

Lp.	Dopuszczalna masa całkowita w tonach		Liczba osi	Stawka podatku w złotych	
	Nie mniej niż	Mniej niż		Zawieszenie osi pneumatyczne lub równoważne	Inny system zawieszenia osi
1.	12	13	2	1 368,00	1 608,00
2.	13	14		1 368,00	1 608,00
3.	14	15		1 368,00	1 608,00
4.	15			1 488,00	1 764,00
5.	12	17	3	1 488,00	2 256,00
6.	17	19		1 488,00	2 256,00
7.	19	21		2 076,00	2 340,00
8.	21	23		2 076,00	2 340,00
9.	23	25		2 160,00	2 400,00
10.	25			2 160,00	2 400,00
11.	12	25	4 i więcej	2 460,00	2 556,00
12.	25	27		2 460,00	2 556,00
13.	27	29		2 592,00	2 736,00
14.	29	31		2 736,00	3 072,00
15.	31			2 736,00	3 072,00

PODATKI 2021

2. Od ciągnika siodłowego lub balastowego przystosowanego do używania łącznie z naczepą lub przyczepą o dopuszczalnej masie całkowitej zespołu pojazdów:

a) od 3,5 i poniżej 12 ton

Lp.	Dopuszczalna masa całkowita w tonach	Stawka podatku w złotych
1.	Od 3,5 i poniżej 12 ton	1 488,00

b) równej lub wyższej niż 12 ton

Lp.	Dopuszczalna masa całkowita w tonach		Liczba osi	Stawka podatku w złotych	
	Nie mniej niż	Mniej niż		Zawieszenie osi pneumatyczne lub podobne	Inny system zawieszenia osi
1.	12	18	2	1 800,00	1 812,00
2.	18	25		1 800,00	1 812,00
3.	25	31		1 884,00	1 908,00
4.	31			1 920,00	2 364,00
5.	12	40	3 i więcej	2 280,00	2 304,00
6.	40			2 520,00	3 072,00

3. Przyczepy lub naczepy, które łącznie z pojazdem silnikowym posiadają dopuszczalną masę całkowitą od 7 ton i poniżej 12 ton, z wyjątkiem związanych z działalnością rolniczą prowadzoną przez podatnika podatku rolnego.

Lp.	Dopuszczalna masa całkowita łącznie z pojazdem silnikowym od 7 do 12 ton	Stawka podatku w złotych
1.	Przyczepy lub naczepy	312,00

4. Przyczepy lub naczepy, które łącznie z pojazdem silnikowym posiadają dopuszczalną masę całkowitą równą lub wyższą niż 12 ton, z wyjątkiem związanych wyłącznie z działalnością rolniczą prowadzoną przez podatnika podatku rolnego.

Lp.	Dopuszczalna masa całkowita w tonach		Liczba osi	Stawka podatku w złotych	
	Nie mniej niż	Mniej niż		Zawieszenie osi pneumatyczne lub podobne	Inny system zawieszenia osi
1.	12	18	1	732,00	864,00
2.	18	25		732,00	864,00
3.	25			888,00	1 176,00
4.	12	28	2	864,00	900,00
5.	28	33		1 008,00	1 164,00
6.	33	38		1 152,00	1 740,00
7.	38			1 596,00	2 244,00
8.	12	38	3	1 188,00	1 260,00
9.	38		i więcej	1 260,00	1 728,00

5. Autobusy o liczbie miejsc do siedzenia poza miejscem kierowcy:

L.p.	Stawka podatku w złotych	
	Mniej niż 22 miejsca siedzące	22 miejsca siedzące lub więcej
1.	1 224,00	2 364,00

Zwalnia się z podatku od środków transportowych środki transportu wskazane w par. 1 pkt. 1a, 2a i 3, związane z działalnością w zakresie gospodarki komunalnej oraz ochrony przeciwpożarowej. Zwolnienia te nie obejmują środków transportowych związanych z prowadzeniem działalności gospodarczej

Ile za śmieci?

W chwili obecnej za odpady segregowane płacimy 16,00 zł za osobę miesięcznie, a za odpady niesegregowane – 29,00 zł za osobę miesięcznie. Stawki te ulegną wzrostowi. Przypominamy raz jeszcze, co ma na to wpływ.

Na podwyżkę opłat za odbiór i zagospodarowanie odpadów ma wpływ wiele czynników, między innymi:

- **! wzrost cen** za przyjęcie i zagospodarowanie odpadów zmieszanych w regionalnych Instalacjach Przetwarzania Odpadów Komunalnych. Ceny za oddanie odpadów do regionalnych Instalacji są ściśle powiązane z tzw. opłatą marszałkowską, to jest opłatą za składowanie i magazynowanie odpadów, której wysokość jest ustalana w drodze rozporządzenia rady Ministrów i waloryzowana w drodze obwieszczenia Ministra Środowiska. Na wysokość tej opłaty ani gminy, ani firmy odbierające odpady, nie mają żadnego wpływu, a są zobowiązane do jej uiszczenia;
- **! wzrost kosztów** zagospodarowania odpadów ulegających biodegradacji na kompostowni;
- **! wzrost kosztów** transportu i energii (odległość miejsc składowania odpadów, częstotliwość odbioru odpadów komunalnych od mieszkańców);
- **! zmiany** wprowadzone w ustawie o odpadach dotyczące opłat związanych z magazynowaniem odpadów, w tym zabezpieczenia ich prawidłowego usunięcia po zakończeniu działalności. Choć opłaty te zostały wprowadzone jako odpowiedź na występujące w ostatnim czasie liczne pożary składowisk odpadów, dotyczą one wszystkich podmiotów zajmujących się gospodarką odpadami;
- **! wzrost płacy minimalnej**, co w konsekwencji miało istotny wpływ na wzrost stawki opłaty za wywóz i zagospodarowanie odpadów komunalnych;
- **! brak konkurencji**. W kwestii opłat za wywóz śmieci wypowiedział się Urząd Ochrony Konkurencji i Konsumentów (UOKiK), który w swoim raporcie wskazał, że główną przyczyną znacznych podwyżek opłat za segregację i wywóz śmieci jest brak firm, które mogłyby ze sobą konkurować. Na organizowane w gminach przetargi na segregację i wywóz śmieci przystępuje często tylko jedna firma, a proponowana

przez nią stawka nie zawsze jest najkorzystniejszą (najniższą) na rynku. Gminy nie mając wyboru muszą godzić się na proponowane ceny nawet, jeżeli nie należą one do najniższych.

Podkreślić należy ponadto, że z opłat za gospodarowanie odpadami komunalnymi gmina jest zobowiązana pokrywać wszystkie koszty funkcjonowania systemu gospodarki odpadami komunalnymi, które obejmują: koszty odbierania, transportu, zbierania, odzysku i unieszkodliwiania odpadów komunalnych; koszty tworzenia i utrzymania punktów selektywnego zbierania odpadów komunalnych; koszty obsługi administracyjnej tego systemu; koszty edukacji ekologicznej w zakresie prawidłowego postępowania z odpadami komunalnymi, a także koszty usunięcia odpadów z miejsc nieprzeznaczonych do ich składowania (czyli likwidacji dzikich wysypisk śmieci).

TO WSZYSTKO MA WPLYW NA WZROST STAWEK ZA ODBIÓR ODPADÓW KOMUNALNYCH.

Szczegółowo przedstawia to tabela:

W odpowiedzi na liczne zapytania mieszkańców informujemy, że w przypadku opalania budynku gazem nie może być różnicowania stawki za odbiór odpadów.

Zgodnie z ustawą o utrzymaniu czystości i porządku w gminach, stawka opłaty za odpady zbierane w sposób selektywny dla nieruchomości zamieszkałych nie może być wyższa niż 2% przeciętnego miesięcznego dochodu rozporządzalnego na 1 osobę ogółem, czyli nie wyższa niż 36,38 zł za osobę. Z kolei, w przypadku zbierania odpadów w sposób nieselektywny stawka ta musi być ustalona w wysokości nie niższej niż dwukrotna wysokość i nie wyższa niż czterokrotna wysokość stawki ustalonej przez radę gminy.

Gmina Świerklany jest jedną z nielicznych gmin, gdzie wzrost cen za odbiór śmieci jest na umiarkowanym poziomie. Dla porównania, stawki w okolicznych gminach na rok 2021 wynoszą: Łyski – 29 zł Rybnik – 24 zł, Rydułtowy – 27,50 zł, Mszana – 25 zł, Godów – 27,50 zł czy Gorzyce – 28,50 zł. Szczegółowy wykaz stawek, które będą obowiązywały w naszej gminie od 1.01.2021 r. prezentujemy w tym materiale. Przypominamy jednocześnie, że zmiana stawek nie powoduje konieczności składania nowej deklaracji w UG Świerklany.

Wyjątkiem jest sytuacja kiedy właściciel będzie chciał skorzystać ze zwolnienia w związku z kompostowaniem odpadów – wtedy musi złożyć nową deklarację. Szczegóły na stronie 16.

Każdy właściciel nieruchomości, który posiada złożoną deklarację, otrzyma zawiadomienie o zmianie stawki. Opłatę za gospodarowanie odpadami komunalnymi, tak jak dotychczas, należy regulować bez wezwania kwartalnie za I kwartał do 31 marca, za II kwartał do 30 czerwca, za III kwartał do 30 września, a za IV kwartał do 15 grudnia.

Opłata za wywóz odpadów komunalnych dotyczy wszystkich zamieszkałych na terenie gminy osób. Nie ma znaczenia fakt zameldowania mieszkańca, ale fakt zamieszkania lub powstania na danej nieruchomości odpadów.

Odbiór i zagospodarowanie odpadów komunalnych (oferta Firmy EKO)	3.401.784,00 zł
Koszty administracyjne	108.351,74 zł
Usunięcie odpadów z miejsc do tego nieprzeznaczonych (likwidacja dzikich wysypisk)	20.000,00 zł
Nadwyżki z lat poprzednich	- 325.049,34 zł
Razem	3.205.086,40 zł na rok

Od łącznej sumy 3.205.086,40 zł odjąć należy koszt odbioru odpadów z obiektów użyteczności publicznej – 24.297,60 zł, co daje kwotę 3.180.788,80 zł na rok. Liczba mieszkańców gminy według złożonych deklaracji wynosi 11 540, a więc stawka na rok 2021 wychodzi po zaokrągleniu 23 zł/os. na miesiąc. Dokładne wyliczenie: 3.180.788,80 zł : 12 miesięcy : 11.540 osób = 23 zł.

STAWKI W 2021 R.

Stawki opłat za gospodarowanie odpadami komunalnymi na 2021 rok w Gminie Świerklany ustalono na następującym poziomie:

- stawka opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi od właścicieli nieruchomości, na których zamieszkują mieszkańcy, jeżeli odpady komunalne są zbierane i odbierane w sposób selektywny, w wysokości **23,00 zł** miesięcznie za osobę;
- podwyższona stawka opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi w wysokości **69,00 zł** miesięcznie za osobę, jeżeli właściciel nieruchomości nie wypełnia obowiązku zbierania odpadów komunalnych w sposób selektywny;
- stawka opłaty, jeżeli odpady komunalne są zbierane i odbierane w sposób selektywny od właścicieli nieruchomości, na których nie zamieszkują mieszkańcy, a powstają odpady, za pojemniki z odpadami komunalnymi, wynosi:
 - opłata za jeden pojemnik o pojemności 110 litrów – **5,80 zł** miesięcznie;
 - opłata za jeden pojemnik o pojemności 140 litrów – **7,40 zł** miesięcznie;

- opłata za jeden pojemnik o pojemności 220 litrów – **11,60 zł** miesięcznie;
- opłata za jeden pojemnik o pojemności 240 litrów – **12,60 zł** miesięcznie;
- opłata za jeden pojemnik o pojemności 1100 litrów – **58,20 zł** miesięcznie;
- opłata za jeden pojemnik o pojemności 5 m³ – **264,50 zł** miesięcznie;
- opłata za jeden pojemnik o pojemności 7 m³ – **370,30 zł** miesięcznie;
- opłata za jeden pojemnik o pojemności 12 m³ – **634,90 zł** miesięcznie.
- podwyższona stawka opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi, jeżeli właściciel nieruchomości nie wypełnia obowiązku zbierania odpadów komunalnych w sposób selektywny, w wysokości:
 - opłata za jeden pojemnik o pojemności 110 litrów – **17,40 zł** miesięcznie;
 - opłata za jeden pojemnik o pojemności 140 litrów – **22,20 zł** miesięcznie;
 - opłata za jeden pojemnik o pojemności 220 litrów – **34,80 zł** miesięcznie;
 - opłata za jeden pojemnik o pojemności

240 litrów – **37,80 zł** miesięcznie;

- opłata za jeden pojemnik o pojemności 1100 litrów – **174,60 zł** miesięcznie;
- opłata za jeden pojemnik o pojemności 5 m³ – **793,50 zł** miesięcznie;
- opłata za jeden pojemnik o pojemności 7 m³ – **1110,90 zł** miesięcznie;
- opłata za jeden pojemnik o pojemności 12 m³ – **1904,70 zł** miesięcznie.

Podjęta została także uchwała w sprawie określenia rodzaju dodatkowych usług świadczonych przez Gminę Świerklany w zakresie odbierania odpadów komunalnych od właścicieli nieruchomości i zagospodarowania tych odpadów, sposobu ich świadczenia oraz wysokości cen za te usługi. Chodzi o odbiór odpadów budowlanych i rozbiórkowych oraz zużytych opon z nieruchomości, na których zamieszkują mieszkańcy naszej gminy. Przyjęte stawki, to:

- za odbiór 1 tony zużytych opon – **850,00 zł** brutto;
- za odbiór 1 tony odpadów budowlanych i rozbiórkowych – **350,00 zł** brutto;

INNE INFORMACJE DOTYCZĄCE ŚMIECI

1) Zwolniono w części z opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi właścicieli nieruchomości zamieszkałych, kompostujących bioodpady stanowiące odpady komunalne w kompostowniku przydomowym. Wysokość zwolnienia, o którym mowa, wynosi **6,00 zł** miesięcznie od nieruchomości.

Począwszy od 1 stycznia 2021 r., każdy właściciel zamieszkałej nieruchomości będzie mógł skorzystać z częściowego zwolnienia z opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi, jeżeli kompostuje bioodpady stanowiące odpady komunalne w kompostowniku przydomowym. Warunkiem uzyskania takiego zwolnienia jest złożenie przez właściciela nieruchomości deklaracji o wysokości opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi dla nieruchomości, na której zamieszkują mieszkańcy, a w której będzie zadeklarowany kompostownik przydomowy.

Zwolnienie przysługiwać będzie od miesiąca, w którym właściciel nieruchomości zadeklarował kompostowanie bioodpadów w kompostowniku przydomowym. Tym samym, właściciel nieruchomości deklarujący kompostownik nie będzie już mógł oddawać bioodpadów do Punktu Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych.

WAŻNE! Kompostownik to pojemnik na powierzchni ziemi o ściankach azurowych za-

pewniających dostęp powietrza, w którym przebiega kompostowanie odpadów biodegradowalnych, w wyniku czego otrzymuje się kompost.

UWAGA! Gnojownik to nie jest kompostownik.

Bioodpady to trawa, liście, rozdrobnione gałęzie, pozostałości roślinne, kwiaty, resztki kwiatów ciętych i doniczkowych, resztki żywności (bez mięsa i kości), obierki z owoców i warzyw, przeterminowane owoce i warzywa, skorupki jaj, fusy po kawie i herbacie.

Zgodnie z art. 6k ust. 4b ustawy z dnia 13 września 1996 r. o utrzymaniu czystości i porządku w gminach (Dz. U. z 2020 r., poz. 1439), w razie stwierdzenia, że właściciel nieruchomości, który złożył informację dotyczącą posiadania kompostownika przydomowego i kompostowania w nim bioodpadów stanowiących odpady komunalne:

- nie posiada kompostownika przydomowego, lub
- nie kompostuje bioodpadów stanowiących odpady komunalne w kompostowniku przydomowym, lub
- uniemożliwia wójtowi, lub upoważnionej przez niego osobie dokonanie oględzin nieruchomości, w celu weryfikacji zgodności informacji ze stanem faktycznym,

Wójt gminy stwierdza w drodze decyzji utratę prawa do zwolnienia. Utrata prawa do zwolnie-

nia następuje od pierwszego dnia miesiąca, w którym stwierdzono wystąpienie co najmniej jednej z przesłanek, o których mowa wyżej. Ponowne skorzystanie ze zwolnienia może nastąpić nie wcześniej niż po upływie 6 miesięcy od dnia, w którym decyzja o utracie prawa do tego zwolnienia stała się ostateczna, i wymaga złożenia nowej deklaracji o wysokości opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi.

2) Przypominamy, że z dniem 1.01.2021 r. likwidacji ulegają Punkty Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych (tzw. PSZOK), w których zbierane są odpady zielone: punkt przy ul. Gogołowskiej w Świerklanach oraz punkt przy ul. Prostej w Jankowicach.

Odpady zielone będzie można oddawać w PSZOK-u przy ul. Pogodnej 5 w Świerklanach

3) Od 1 stycznia 2021 r. właściciele nieruchomości zaopatrują się w worki do selektywnej zbiórki odpadów na własny koszt i we własnym zakresie, w dowolnym sklepie przemysłowym, budowlanym lub przemysłowo-spożywczym, np. OBI, Castorama, LIDL itp.

Powodem rezygnacji UG Świerklany z rozprawiania worków są: wysokie koszty, niewłaściwe wykorzystywanie worków (na inne cele) oraz pobieranie worków przez osoby z innych miejscowości.

Świeć przykładem – bądź widoczny!

Jesień to czas, kiedy warunki na drodze stają się trudniejsze, między innymi ze względu na wcześniej zapadający zmrok. Jak co roku policja apeluje o rozwagę do wszystkich użytkowników drogi, a w szczególności do pieszych – o to, aby używali oni elementów odblaskowych, które poprawią ich widoczność.

Właśnie ruszyła kolejna odsłona akcji informacyjno-edukacyjnej, skierowanej do pieszych i zatytułowanej: „Świeć Przykładem”. Celem tej akcji

jest przede wszystkim przypomnienie i uświadomienie pieszym o potrzebie korzystania z elementów odblaskowych. Należy je nosić w taki sposób, by być widocznym dla innych uczestników ruchu drogowego – element odblaskowy przyczepiony do kurtki, torby czy kaptura załatwi sprawę.

Pamiętajmy o tym, że w warunkach niedostatecznej widoczności kierujący pojazdem później niż zwykle zauważa pieszego, zwłaszcza jeśli ten ubrany jest w ciemną odzież. Korzystanie z elementów odblaskowych

poprawia widoczność pieszego na drodze, co zwiększa jego bezpieczeństwo, a czasem może nawet uratować mu życie.

Warto pamiętać o tym, że zgodnie z przepisami ustawy Prawo o ruchu drogowym, piesi, którzy poruszają się po drodze po zmierzchu poza obszarem zabudowanym, są zobowiązani do używania elementów odblaskowych w sposób widoczny dla innych uczestników ruchu. Posiadanie odblasku jest więc obowiązkiem, a nie wyborem.

RUSZYŁ PROJEKT „Mobilny Urzędnik”

W związku z przystąpieniem Urzędu Gminy Świerklany do projektu pt.: „Mobilny urzędnik. Poprawa dostępności usług publicznych dla mieszkańców o szczególnych potrzebach”, informujemy, że istnieje możliwość załatwiania spraw urzędowych w miejscu zamieszkania petentów.

Uprawnionymi do korzystania z usługi Mobilny Urzędnik są mieszkańcy Jankowic i Świerklan, którzy z powodu niepełnosprawności ruchowej lub z racji starszego wieku mają problemy z poruszaniem się w stopniu uniemożliwiającym samodzielną wizytę w siedzibie UG. Wybrani urzędnicy realizują usługę na terenie gminy, dla osób o specjalnych potrzebach tj. osób w wieku 65+, osób zależnych 15+, osób z niepełnosprawnościami, opiekunów faktycznych osób

zależnych, opiekunów pieczy zastępczej. Projekt pt. „Mobilny urzędnik. Poprawa dostępności usług publicznych dla mieszkańców o szczególnych potrzebach” realizowany jest przez Fundację Partycypacji Społecznej, w partnerstwie z Regionalnym Ośrodkiem Polityki Społecznej w Poznaniu i instytucjami zagranicznymi. Urząd Gminy Świerklany jest uczestnikiem projektu w fazie testowania modelu „Mobilny Urzędnik”. Celem tego etapu jest wypracowanie modelu świadczenia usług publicznych przez pracowników samorządowych, w miejscu zamieszkania klienta. W ramach uczestnictwa w projekcie, pracownik urzędu został przeszkolony m. in. z zakresu obsługi klienta o specjalnych potrzebach i komunikacji z osobami z niepełnosprawnością.

USŁUGA „MOBILNY URZĘDNIK”



Fundusze Europejskie
Wiedza Edukacja Rozwój



UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI FUNDUSZ SPOŁECZNY

Dla kogo?

- osób w wieku 65 +
- osób z niepełnosprawnościami
- osób zależnych 15 +
- opiekunów faktycznych osób zależnych,
- opiekunów pieczy zastępczej,

Jakie usługi?

- złożenie deklaracji o wysokości opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi,
 - złożenie wniosku o wydanie dowodu osobistego, wniosku o zameldowanie,
 - złożenie wniosku o dowóz ucznia niepełnosprawnego do szkoły,
 - złożenie dokumentów związanych z przyznaniem zasiłku szkolnego,
 - informacja w sprawie podatku od nieruchomości, rolnego/leśnego,
- i wiele innych, które wymagają tradycyjnego – osobistego wstawiennictwa w urzędzie.

ZGŁOSZENIA

Zgłoszenia można dokonać:

- telefonicznie – w Kancelarii Ogólnej Urzędu pod numerem telefonu **32 432 75 00** od poniedziałku do środy w godzinach od 7.30-15.30, w czwartek- 7.30-17.00 i w piątek -7.30-14.00
- wysyłając e-maila ze zgłoszeniem sprawy na adres e-mail: **bariera@swierklany.pl**
W zgłoszeniu należy krótko wyjaśnić czego dotyczy sprawa, a także podać imię i nazwisko, adres oraz numer telefonu do kontaktu;
- za pośrednictwem osoby trzeciej

Rok 2020 rokiem jubileuszy

W mijającym roku okrągłe urodziny obchodzi wiele działających na terenie naszej gminy organizacji. Są wśród nich ochotnicze straże pożarne, koła gospodyń wiejskich oraz zespoły śpiewacze. Z uwagi na zagrożenie koronawirusem, większość zaplanowanych uroczystości nie doszła do skutku, a jedynie odbyły się msze święte w intencji szacownych jubilatów i jubilatek. Na łamach Kuriera Gminy Świerklany pragniemy im wszystkim złożyć serdeczne życzenia i opowiedzieć o początkach ich powstania.

Z historią naszej gminy nieodłącznie związane są koła gospodyń wiejskich – jedno z najstarszych organizacji działających po dziś dzień na terenie Jankowic i Świerklan. Trudno wyobrazić sobie jakąkolwiek gminną uroczystość bez ich udziału – panie aktywnie współpracują z Urzędem Gminy Świerklany i z Gminnym Ośrodkiem Kultury i Rekreacji, biorąc udział w różnego rodzaju konkursach i przeglądach, prowadzą

pogadanki w przedszkolach i szkołach, i wiele innych. A to wszystko po to, by pielęgnować naszą piękną śląską kulturę i tradycje.

Koła gospodyń mają szczęście do przewodniczących – na czele wszystkich czterech organizacji od wielu już lat stoją te same osoby: p. Maria Kwiatkowska w KGW Świerklany Górne, p. Lidia Małyśa w KGW Świerklany Dolne, p. Urszula Kasperek w KGW nr 1 Jankowice i p. Wanda Liszka

w KGW nr 2 w Jankowicach.

Warto dodać również, że z okazji okrągłej rocznicy urodzin organizacji, wójt gminy Tomasz Pieczka skierował na ręce przedstawicielek organizacji listy gratulacyjne w postaci pamiątkowych gratulacji. Została w nich zawarta następująca treść: „Pragnę wyrazić słowa uznania dla Waszego społecznego zaangażowania oraz aktywnego uczestnictwa w życiu Gminy Świerklany. Działalność,

jaką prowadzicie, wspiera pracę gminnych instytucji w zakresie propagowania śląskiej kultury i tradycji oraz w znacznym stopniu przyczynia się do rozwoju zainteresowań starszych i młodszych mieszkańców gminy”.

Zachęcamy do zapoznania się z opisem poszczególnych kół – ich historią, osiągnięciami i życiem codziennym. Poniżej – garść informacji o jubileuszowych organizacjach.



Zespół śpiewaczy PAULINKI

W 1991 roku, w środowisku skupionych w Kole Gospodyń Wiejskich w Świerklanach Dolnych, pań wyodrębniła się grupa miłośniczek śpiewu. Paulinki – bo tak się gospodynie nazwały, za cel postawiły sobie kontynuowanie śląskiej kultury i tradycji. Sprzyjają temu odbywające się cyklicznie próby, które przyczyniają się do zacieśniania społecznych więzi, jak również zespół występuje na scenie przed szerszą publicznością.

Świerklańska grupa śpiewacza, do której należą także panowie, nie tylko uczestniczy w wydarzeniach organizowanych na terenie naszej gminy, ale też z powodzeniem reprezentuje ją na zewnątrz – Paulinki mają na swoim koncie wiele nagród i wyróżnień zdobytych na przeglądach zespołów śpiewaczych na szczeblu powiatowym, regionalnym i krajowym.

Począwszy od 2005 roku zespół działa pod patronatem Gminnego Ośrodka Kultury i Rekreacji w Świerklanach. Trudno sobie wyobrazić dożynki gminne, konkurs gwary śląskiej czy ważne uroczystości kościelne bez udziału świerklańskich Paulinek. Brawo!

Zespół śpiewaczy KAROLINKI

Zespół został założony przez jankowickie gospodynie, do których po jakimś czasie dołączyli muzykujący panowie. Grupa oficjalnie istnieje od 1960 r., a więc w tym roku obchodzi 60-lecie swojej działalności. W trakcie kilkudziesięciu lat artystycznej pracy Karolinki zdobyły wiele nagród i wyróżnień. Po dziś dzień reprezentują Gminę Świerklany podczas przeglądów i konkursów, jak również biorą czynny udział w lokalnych uroczystościach, jak gminne dożynki, przeglądy gwary czy wernisaże organizowane w Śląskiej Galerii Malarstwa „Jan” w Jankowicach.

Działający pod egidą Gminnego Ośrodka Kultury i rekreacji zespół może poszczycić się między innymi otrzymaną w 2010 roku, honorową odznaką „Zasłużony dla Kultury Polskiej”, przyznaną Karolinkom przez Ministerstwo Kultury i Dziedzictwa Narodowego.

Jankowicka grupa wykonuje pieśni regionalne Górnego Śląska w unisonie i w wielogłosie, a także proste utwory chóralne muzyki poważnej i kościelnej. Z wielkim zaangażowaniem włącza się także w inne projekty i udziela się charytatywnie, występując dla szkół i przedszkoli czy na rzecz rybnickiego hospicjum.



Koło Gospodyń Wiejskich Nr 1 w Jankowicach

W 1945 roku w Jankowicach utworzone zostało pierwsze w powiecie koło zrzeszające gospodynie wiejskie. Jego przewodniczącą została Elżbieta Kuźnik, sekretarzem Janina Dziadek, a skarbnikiem Anna Orlik. Z roku na rok do koła przystępowało coraz więcej pań, dlatego też w kwietniu 1952 roku podjęto decyzję o podziale koła na dwie mniejsze organizacje: Koło Gospodyń Wiejskich nr 1 oraz Koło Gospodyń Wiejskich nr 2 w Jankowicach.

Imponująco przedstawiają się osiągnięcia jankowickich gospodyń, które mają na swoim koncie udział w niezliczonej ilości przeglądów, kabaretów czy zajęć pokazowych. Panie mają swój własny sztandar, zakupiony z ich składek oraz środków z budżetu gminy, na którym widnieje Święta Marta – patronka gospodyń. Uroczyste poświęcenie sztandaru miało miejsce 18.04.1993 roku.

Szefową KGW nr 1 w Jankowicach jest od wielu już lat p. Urszula Kasperek. Głównym punktem działalności koła jest udział w licznych uroczystościach o charakterze wiejskim oraz gminnym. Gospodynie z powodzeniem reprezentują nas również na zewnątrz. Na szczególną uwagę zasługują organizowane przez nie cykliczne spotkania tematyczne, jak święto żuru, świniobicie, przygotowywanie potraw z dyni czy szkubanie pierza.



Koło Gospodyń Wiejskich Świerklanach Dolnych

Koło to wyłonilo się z KGW Świerklany Górne, co nastąpiło w 1950 roku. Pierwszą przewodniczącą wybrana została Maria Kuśka-Dziadek, rolę sekretarza powierzono Marii Sitek, a skarbnika – Małgorzacie Lubszczyk. Na początku koło liczyło 21 kobiet, dziś jest ich blisko 90. Obecną przewodniczącą Koła Gospodyń w Świerklanach Dolnych jest p. Lidia Małysa, która aktywnie zachęca panie do dalszej pracy na rzecz ich sołectwa. Członkinie koła z chęcią uczestniczą także w życiu gminy, pomagając przy organizacji dożynek oraz innych uroczystości gminnych czy kościelnych, współpracując z placówkami oświatowymi, itd. Natomiast, wśród działań podejmowanych przez członkinie KGW w przeszłości wymienić należy m.in. pomoc przy organizowaniu półkolonii letnich dla dzieci rolników czy przy zakładaniu sklepików szkolnych. Koło prowadziło wypożyczalnię sprzętu domowego, jak również brało udział w konkursach na najlepszy ogródek warzywny oraz kwiatowy. Panie stworzyły też kabaret, którego występy umilały życie mieszkańcom.

Z KGW Świerklany Dolne wywodzi się zespół „Paulinki”, gorąco oklaskiwany na różnego rodzaju konkursach i przeglądach.





Koło Gospodyń Wiejskich w Świerklanach Górnych

Koło to zostało założone niedługo po II wojnie światowej. Na zebraniu Samopomocy Chłopskiej, które miało miejsce 14.11.1948 r., na wniosek przedstawicieli tej organizacji poddano pod dyskusję, a następnie przegłosowano sprawę utworzenia Koła Gospodyń Wiejskich w Świerklanach. Pierwszą przewodniczącą koła była Emilia Olma, sekretarzem Maria Bem, a skarbnikiem Anna Lerch. Na początku swego istnienia koło liczyło zaledwie 10 osób, jednak z każdym rokiem przybywało pań zainteresowanych udziałem w kursie kroju i szycia, zdrowego odżywiania czy ogrodnictwa. Zorganizowany został też latem 1949 r. pierwszy „dzieciniec”, w którym to dzieci rolników znalazły profesjonalną opiekę podczas żniw.

Lata późniejsze przyniosły udział przedstawicielek KGW w licznych konkursach i szkoleniach. Do stałej działalności koła weszło rozprowadzanie piskląt kur, kaczek i gęsi. Ponadto panie udzielały się społecznie, pomagając przy naprawie dróg czy budowie remizy strażackiej w Świerklanach.

Dzisiaj koło liczy ponad 100 osób. Jego przewodniczącą od wielu już lat jest pani Maria Kwiatkowska. Organizacja nadal bierze czynny udział w życiu naszej gminy.



Koło Gospodyń Wiejskich Nr 2 w Jankowicach

Koło Gospodyń Wiejskich nr 2 w Jankowicach powstało z połączenia kobiecej siły, umiejętności i wdzięku. Stało się to tuż po II wojnie światowej, w 1945 roku.

To grupa cudownych, utalentowanych i przedsiębiorczych kobiet, które już od wielu lat działają na rzecz innych. Koło to tworzą gospodynie mieszkające w większości w rejonie dawnych Michałkowic.

Działalność jankowickiej organizacji wpisuje się w rok kalendarzowy i towarzyszące mu cykliczne uroczystości, w tym Dzień Matki, Mikołajki, święta Bożego Narodzenia czy Wielkanoc. Warto dodać, że właśnie z tego koła wywodzi się zespół „Karolinki”, który po dziś dzień występuje na scenie, umilając swym śpiewem dożynki gminne, organizowane w Śląskiej Galerii Malarstwa „Jan” wernisaże, itd.

Pierwszą przewodniczącą KGW nr 2 w Jankowicach była Anna Orlik. Dziś tę ważną i zaszczytną funkcję pełni p. Wanda Liszka. Koło liczy blisko 60 członkiń, którym zależy na podtrzymaniu śląskich tradycji i zwyczajów. Przed nim kolejne lata owocnej działalności i aktywnego uczestnictwa w życiu kulturalnym gminy.



Oczyszczacze powietrza od Fundacji JSW



ZDJEĆIE: FUNDACJA JSW

Jeszcze w październiku, w Hali Widowiskowo-Sportowej w Jastrzębiu-Zdroju odbyła się uroczystość przekazania 100 oczyszczaczy powietrza dla działających w regionie żłobków i przedszkoli. Darczyńcą była Fundacja JSW, realizująca projekt pt.: „Czyste powietrze dla przedszkoli w regionie – zakup oczyszczaczy powietrza”.

Gminę Świerklany reprezentował na spotkaniu w dn. 1.10 br. wójt Tomasz Pieczka, a oczyszczacze powietrza odebrały dla swych placówek panie: Celina Szulik – Dyrektor Przedszkola nr 1 w Świerklanach, Jarosława Potysz – Dyrektor Przedszkola nr 2 w Świerklanach i Wiesława Mięsoł – Dyrektor Przedszkola w Jankowicach.

Podczas spotkania głos zabrał szef Fundacji JSW Artur Dyczko, pełniący funkcję Prezesa Zarządu JSW ds. Strategii i rozwoju, który wyraził swoje zadowolenie z kolejnego udanego projektu zrealizowanego na rzecz najmłodszych.

Fundacja JSW została powołana w kwietniu 2019 roku przez Jastrzębską Spółkę Węglową. Podstawowym celem jej działania jest organizowanie wsparcia dla społeczności lokalnych na obszarze działania Grupy Kapitałowej JSW. Fundacja wspiera instytucje i organizacje oraz samorządy w czterech głównych obszarach: kultura i tradycja, wypoczynek i rekreacja, nauka i edukacja oraz zdrowie i bezpieczeństwo. Udzielane przez Fundację JSW wsparcie ma charakter finansowej lub rzeczowej darowizny.

Dziękujemy!

MIKOŁAJ PAMIĘTAŁ O DZIECIACH

6 grudnia to dzień pełen magii, w szczególności dla wszystkich dzieci, które z utęsknieniem czekają na Świętego Mikołaja. Patrząc na ogrom listów, jakie dotarły do Gminnego Ośrodka Kultury i Rekreacji w Świerklanach, nie mogliśmy zawieść naszych najmłodszych dzieci z terenu naszej Gminy.

Dyrektor i pracownicy stanęli jak zwykle na wysokości zadania i postanowili sprowadzić Świętego Mikołaja z dalekiej Laponii – bo jak wiadomo, w ostatnim roku nie ma dla GOKiR-u, mimo pandemii, rzeczy niemożliwych. Przy pomocy Urzędu Gminy Świerklany i wsparciu finansowym Gminnej Komisji Rozwiązywania Problemów Alkoholowych, GOKiR przygotował 552 paczki, aby za pośrednictwem Mikołaja dotarły one do przedszkoli.

W dniu 7 grudnia Mikołaj nie zawiódł i przybył na teren OSiR-u w Jankowicach. Magiczna bryczka została zaprzężona w konie i wypełniona po brzegi prezentami – tak, aby dla nikogo nie zabrakło wspaniałej, świątecznej niespodzianki. Nasz wyczekiwany gość pod czujnym okiem dyrektora placówki oraz policji, udał się pod budynki przedszkoli w Świerklanach Dolnych, Górnych oraz w Jankowicach, gdzie dzieci z niedowierzaniem i zapartym tchem wyspiewały dla niego pozdrowienia. Mikołaj sprawił dzieciom ogromną radość swoją obecnością.

Pamiętajmy, że nawet koronawirus nie powstrzyma Świętego Mikołaja i GOKiR-u przed szerzeniem radości! Ho ho ho!

info: GOKiR Świerklany



Złote odznaki dla braci strażaków

Uroczystość nadania złotych Odznak Honorowych „Za Zasługi dla Województwa Śląskiego” odbyła się w naszej gminie w pierwszą sobotę października. Te zaszczytne wyróżnienia otrzymały obie jednostki OSP, jak również należący do nich, najbardziej zasłużeni i najstarsi stażem działacze. Całość zbiegła się z okragłą – 120 rocznicą istnienia OSP Świerklany oraz 110 urodzinami OSP Jankowice.

Spotkanie miało miejsce w sali GOKiR-u w Świerklanach. Na liście zaproszonych gości znaleźli się m.in. parlamentarzyści oraz przedstawiciele władz samorządowych i Kapituły Odznaki Honorowej „Za Zasługi dla Województwa Śląskiego”. Nie mogło też zabraknąć na spotkaniu osób reprezentujących zawodową straż pożarną i OSP. Rolę gospodarza uroczystości pełnił wójt Tomasz Pieczka.

Przyznane odznaki są niezwykle ważnym wyróżnieniem. Kapituła doceniła wieloletnią działalność OSP Świerklany i OSP Jankowice, które pomagając mieszkańcom naszej gminy, powiatu i województwa, przyczyniają się do rozwoju pożarnictwa i poprawy bezpieczeństwa nas wszystkich. Ale nie tylko o gaszenie pożarów przecież chodzi – obie jednostki przez wszystkie te lata aktywnie uczestniczyły w życiu gminy, pomagając w zabezpieczaniu imprez sportowych czy organizując w placówkach oświatowych pogadanki. Członkowie OSP od lat też zajmują najwyższe lokaty podczas zawodów sportowo-pożarniczych organizowanych na szczeblu gminnym i powiatowym, jak również plasują się w czołówce na zawodach wojewódzkich. Do tego dochodzą akcje o charakterze charytatywnym, których są organizatorami.

Oprócz jednostek OSP uhonorowani zostali działacze: Leon Karwot – wieloletni prezes Ochotniczej Straży Pożarnej w Świerklanach i związany ze świerkłańską jednostką, nieżyjący już Józef Krakowczyk oraz Jerzy Sobik – naczelnik i długoletni działacz OSP Jankowice.

Gratulujemy!



Na zdjęciu stoją od lewej: Poseł na Sejm RP Krzysztof Gadowski, Jerzy Sobik – Naczelnik OSP Jankowice, Wójt Gminy Świerklany Tomasz Pieczka, Leon Karwot – długoletni Prezes OSP Świerklany i Przewodniczący Kapituły Odznaki Honorowej Za Zasługi dla Województwa Śląskiego Jacek Świerkocki.



Kurier

Gminy Świerklany

BEZPŁATNY DWUMIESIĘCZNIK

NAKLAD: 2 000 egz.

REALIZACJA:

Wydawnictwo Nowiny Sp. z o.o.

Racibórz, ul. Zborowa 4

NA ZLECENIE

Urzędu Gminy Świerklany z siedzibą w Świerklanach

ul. Kościelna 85, tel. 32 432 75 00

40 kilometrów na 40 rocznicę podpisania porozumień

W przedostatni piątek października (23.10), na terenie obiektu LKS „Fortecy” Świerklany odbyła się wyjątkowa impreza sportowa – Bieg na 40. rocznicę podpisania Porozumienia Jastrzębskiego. Organizatorami tego wydarzenia byli: Gminny Ośrodek Kultury i rekreacji oraz Urząd Gminy Świerklany, przy współudziale NSZZ Solidarność – KWK ROW Ruch Jankowice. Pomogły obie jednostki OSP oraz gospodynie, z Lidią Małysą i Urszulą Kasperek na czele.

Oficjalnego otwarcia biegu dokonał wójt Tomasz Pieczka, który następnie wraz z innymi przedstawicielami lokalnego środowiska pokonał wyznaczony dystans. Nie mogło zabraknąć podczas biegu przedstawicieli Fundacji JSW wraz z prezesem Arturem Dyczko.

Impreza była jedną z kilku uroczystości mających na celu upamiętnienie wydarzenia sprzed 40 lat, które w tym roku odbywają się u nas pod patronatem Fundacji JSW oraz JSW SA. Jej uczestnicy biegali w parach, pokonując podczas jednego okrążenia dystans 250 metrów, a odległości były sumowane aż do osiągnięcia celu, czyli symbolicznych 40 kilometrów. Najmłodsza biegaczka miała niecałe dwa lata, a najstarsi pamiętali jeszcze czasy strajków na Śląsku, kiedy to byli pracownikami kopalni lub mieli czynnego zawodowo górnika w rodzinie. Biegacze pokonywali wyznaczony dystans, niosąc w ręce cegłę. Z cegieł tych powstał następnie symboliczny mur, który został na zakończenie zburzony przez nasze gospodynie.

Rolę prowadzącego piątkowe spotkanie pełnił Jarosław Świta, a na scenie przedstawili swój program artystyczny: Tomasz Andrzejewski i Marcin Zmorzyński (panowie zaprezentowali kilkanaście piosenek patriotycznych). Po zakończonym biegu każdy z uczestników otrzymał na pamiątkę gadżety promocyjne oraz popularne w czasach PRL-u, perfumy. Na wszystkich czekała pyszna grochówka i chleb ze smalcem.

Inicjatywa spotkała się z pozytywnym odbiorem mieszkańców naszej gminy. Relację z biegu można było zobaczyć w Telewizji TVT oraz przeczytać o nim na www.swierklany.pl i www.fundacjajsw.pl

Trochę historii..

Kiedyś było... ciężiej. Po pracy trwającej 6 lub 7 dni w tygodniu, trudno było myśleć o jakichkolwiek rozrywkach. Chociaż kwoty na paskach wypłat powo-



li rośli, to Polacy za swoje pieniądze mogli kupić coraz mniej. Marzenia Polaków były bardzo przyziemne. Na ich szczycie często znajdowała się kawalerka w bloku z wielkiej płyty czy równie ciasny Fiat 126p.

1980 rok zapisał się złotymi zgłoskami w historii Polski. 40 lat temu, górnicy z jastrzębskich kopalń sięgnęli po to, co niemożliwe – wywalczyli Porozumienie Jastrzębskie. Wolność i sprawiedliwość – to były idee wielkich narodowych powstań, przeznaczone dla bohaterów spoglądających na górników z podręczników historii.

Do jastrzębskich kopalń przyjechali z całej Polski. Przybyli tu z nadzieją na lepszą przyszłość i nigdy tej nadziei nie pozwolili sobie odebrać. To ona popchnęła ich do pierwszych strajków w 1980 roku. To dzięki niej w Porozumieniu Jastrzębskim zagwarantowano lepszy byt dla wszystkich, nie tylko górniczych rodzin. Tak jak wolność, której idea narodziła się na gruncie socjalnych postulatów.

Przynależność do górniczych rodzin zobowiązuje, przede wszystkim do kultywowania pamięci o dokonaniach poprzednich pokoleń. Jesteśmy wspólnotą, która nawet w dobie pandemii, przypominać będzie całej Polsce o tym, że także w jastrzębskich kopalniach rodziła się Niepodległa Ojczyzna. Jesteśmy to winni wszystkim górnikom, których nazwiska, czas zatarł już na kartach hi-

storii Polski – przekonują przedstawiciele Fundacji JSW.

11 Listopada – pamiętamy...

40. rocznica podpisania Porozumienia Jastrzębskiego zbiegła się ze Świętem Niepodległości 11 Listopada. Nadarzyła się więc wyjątkowa okazja, aby upamiętnić wszystkich sławnych oraz bezimiennych bohaterów w historii naszego kraju, także tych z Sierpnia 80, którzy walczyli o wolność i godne życie Polaków.

Przy współpracy z Fundacją JSW, władze gminy oraz pracownicy UG Świerklany wzięli udział w akcji promującej obchody 40-lecia Porozumienia Jastrzębskiego. Były pamiątkowe zdjęcia (relacja fotograficzna na www.swierklany.pl), a w oknach wielu prywatnych domów, w odpowiedzi na apel organizatorów obchodów, 11 listopada o godz. 20.00 pojawiły się zapalone świece.

Wywalczone 40 lat temu Porozumienie Jastrzębskie było wydarzeniem, które pomogło zmienić życie obywateli całego kraju. Cieszymy się, że mogliśmy stać się częścią tak ważnych wydarzeń. Jesteśmy winni pamięć wszystkim górnikom, których nazwiska, czas zatarł już na kartach historii naszego kraju, a którzy walczyli o Niepodległą Polskę.



STYCZEŃ

	Pn	Wt	Śr	Cz	Pt	Sb	Nd
1					1	2	3
2	4	5	6	7	8	9	10
3	11	12	13	14	15	16	17
4	18	19	20	21	22	23	24
5	25	26	27	28	29	30	31

LUTY

	Pn	Wt	Śr	Cz	Pt	Sb	Nd
5	1	2	3	4	5	6	7
6	8	9	10	11	12	13	14
7	15	16	17	18	19	20	21
8	22	23	24	25	26	27	28

MARZEC

	Pn	Wt	Śr	Cz	Pt	Sb	Nd
9	1	2	3	4	5	6	7
10	8	9	10	11	12	13	14
11	15	16	17	18	19	20	21
12	22	23	24	25	26	27	28
13	29	30	31				

KWIECIEŃ

	Pn	Wt	Śr	Cz	Pt	Sb	Nd
13				1	2	3	4
14	5	6	7	8	9	10	11
15	12	13	14	15	16	17	18
16	19	20	21	22	23	24	25
17	26	27	28	29	30		

MAJ

	Pn	Wt	Śr	Cz	Pt	Sb	Nd
17						1	2
18	3	4	5	6	7	8	9
19	10	11	12	13	14	15	16
20	17	18	19	20	21	22	23
21	24	25	26	27	28	29	30
22	31						

CZERWIEC

	Pn	Wt	Śr	Cz	Pt	Sb	Nd
22		1	2	3	4	5	6
23	7	8	9	10	11	12	13
24	14	15	16	17	18	19	20
25	21	22	23	24	25	26	27
26	28	29	30				

LIPIEC

	Pn	Wt	Śr	Cz	Pt	Sb	Nd
26				1	2	3	4
27	5	6	7	8	9	10	11
28	12	13	14	15	16	17	18
29	19	20	21	22	23	24	25
30	26	27	28	29	30	31	

SIERPIEŃ

	Pn	Wt	Śr	Cz	Pt	Sb	Nd
30							1
31	2	3	4	5	6	7	8
32	9	10	11	12	13	14	15
33	16	17	18	19	20	21	22
34	23	24	25	26	27	28	29
35	30	31					

WRZESIEŃ

	Pn	Wt	Śr	Cz	Pt	Sb	Nd
35			1	2	3	4	5
36	6	7	8	9	10	11	12
37	13	14	15	16	17	18	19
38	20	21	22	23	24	25	26
39	27	28	29	30			

PAŹDZIERNIK

	Pn	Wt	Śr	Cz	Pt	Sb	Nd
39					1	2	3
40	4	5	6	7	8	9	10
41	11	12	13	14	15	16	17
42	18	19	20	21	22	23	24
43	25	26	27	28	29	30	31

LISTOPAD

	Pn	Wt	Śr	Cz	Pt	Sb	Nd
44	1	2	3	4	5	6	7
45	8	9	10	11	12	13	14
46	15	16	17	18	19	20	21
47	22	23	24	25	26	27	28
48	29	30					

GRUDZIEŃ

	Pn	Wt	Śr	Cz	Pt	Sb	Nd
48			1	2	3	4	5
49	6	7	8	9	10	11	12
50	13	14	15	16	17	18	19
51	20	21	22	23	24	25	26
52	27	28	29	30	31		